Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247-107e rue—Tél. 5907

# L'UNION

5e le numéro — "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" — 5e le numéro





ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 14 MARS 1929 — Douzième année No. 21

# LE NOUVEAU "BILL" DES LOIS SCOLAIRES

Le projet de nouvelles lois scolaires pour les écoles d'Alberta vient de faire son apparition.

Comme il est composé de 275 paragraphes nous ne pouvons songer à en donner tout le contenu.

Toutefois, comme il intéresse au plus haut degré toutes les âmes françaises d'Alberta, nous voulons dès cette semaine en citer les passages qui nous touchent de près.

• • •

L'ancienne "section" 184, devenue article 145, y demeure la **même**: "Dans toutes les écoles, l'enseignement doit se faire en anglais, mais il est permis au Bureau de tout district de faire enseigner un cours primaire en français."

L'autre paragraphe, qui nous concerne le plus, et qui est nouveau, est l'article 227.

"Chaque bureau divisionnaire..." Et ceci veut dire les cinq directeurs élus dans chacune des 20 divisions de la province, "aura devoir et pouvoir....."

"(d) De fournir et nommer, pour les écoles des districts, inclus dans la division des instituteurs dûment qualifiés, sous contrat écrit d'après la formule prescrite par cet Acte et d'en envoyer au Département une copie fidèle:

"Pourvu que, si le Bureau des commissaires d'un district a voté une proposition en faveur de donner l'instruction religieuse conformément à cet Acte et en a envoyé une copie au Bureau divisionnaire, le Bureau divisionnaire devra fournir à l'école de ce district un instituteur qui satisfera le Bureau des commissaires de ce district.

"Pourvu, de plus, que, si le Bureau des commissaires d'un district a voté une proposition en faveur de donner l'instruction d'un cours primaire en français d'accord avec cet Acte, le Bureau divisionnaire devra, **autant que possible**, choisir et nommer pour l'école de ce district un instituteur compétent pour cet enseignement."

• • •

Ce dernier paragraphe est bien en substance la clause dont, il y a deux mois, nous avons parlé à nos lecteurs et que le ministre avait bien voulu discuter avec nous, à plusieurs reprises.

Il nous a donc à peu près tenu parole.

Nous disons "à peu près" car, alors, il ne fut pas question de ces quelques mots: "Autant que possible". (Le texte anglais est: "in so far as possible,")

Qui a donné au Ministre l'idée d'ajouter ces mots?

Est-ce la tapageuse attitude de notre jeune confrère qui l'aura mis en éveil, sur le qui-vive, redoutant que les Canadiens d'Alberta dépassent les bornes du bon sens et veuillent exiger l'impossible?

Ou devons-nous voir, là derrière, quelque manoeuvre de nos adversaires?

Nous l'ignorons.

Nous constatons simplement que ces cinq petits mots "in so far as possible" ne faisaient point partie du texte que nous avions discuté avec le Ministre de l'Éducation en décembre et janvier derniers.

Il nous semble qu'ils ne sont pas nécessaires et qu'ils peuvent constituer un danger, une arme, aux mains de personnes qui voudraient nous nuire.

Peut-être nos craintes sont-elles imaginaires.

En tous cas ceci vaut la peine, croyons-nous, d'être soigneusement étudié, comme aussi tout le reste du "Bill".

Nous avons probablement un an à consacrer à cette étude, car la loi ne sera présentée au vote définitif du parlement qu'à la session prochaine,, comme nous l'avions annoncé en Janvier dernier.

Mais rien n'empêche de s'y mettre de suite. Ce serait aussi chose prudente que d'en faire l'objet d'une discussion complète à notre prochain congrès de l'A. C. F. A.

G. B.

# Pourquoi Nous Manquons d'Instituteurs

Dans l'article précédent, les mots "in so far as possible" signifient évidemment que les Bureaux divisionnaires ne seront pas tenus à fournir des instituteurs de langue française s'ils n'en peuvent pas trouver.

Et ils pourraient n'en pas trouver pour deux raisons: Soit parce qu'ils n'y en aura pas suffisamment, soit parce qu'un certain nombre d'entre eux refuseront d'enseigner dans nos écoles françaises.

Et c'est là en effet un délicat problème.

Mr. P. Baker, lorsque nous en discutons avec lui, voit ceci:

"Il y aurait probablement en Alberta assez d'instituteurs capables d'enseigner dans les deux langues si certains ne préféraient pas donner leurs services aux écoles où l'anglais seul est enseigné.

Si l'on en fait venir de la province de Québec, rien ne garantit qu'ils se consacreront aux écoles où l'on enseigne le français en plus de l'anglais. Or il est inutile et même nuisible à la province d'avoir un surplus d'instituteurs."

• • •

Et la raison pour laquelle plusieurs instituteurs bilingues passent aux écoles anglaises est qu'ils y trouvent un salaire souvent supérieur avec moins de travail.

Mr. Racette, président de l'Association des Instituteurs bilingues a, plus d'une fois, expliqué clairement ce problème, et montré les difficultés avec lesquelles se trouvent aux prises les maîtres d'écoles qui enseignent deux langues.

Il n'y a qu'une solution pratique à cette difficulté:

Payer les instituteurs bilingues proportionnellement au surcroit de travail qu'ils doivent s'imposer en enseignant deux langues au lieu d'une.

On le fait dans nombre de nos centres français.

Dans nombre d'autres c'est encore à faire. Le plus tôt on s'y décidera, le plus tôt sera résolu le problème du manque d'instituteurs pour les écoles canadiennes.

# CE QUI INTÉRESSE LES ALBERTAINS

**La Réunion Mensuelle de l'Exécutif** de l'A. C. F. A. a eu lieu jeudi dernier.

Une vingtaine de délégués étaient présents.

Parmi les questions discutées vint celle de l'envoi d'un délégué Albertain au Congrès de l'Association de nos frères de la Saskatchewan. Le R. P. Langlois fut d'abord choisi, puis se récusa pour cette raison que son retour en Alberta ne datant qu'à peine d'un an et demi, il ne se trouvait pas suffisamment qualifié pour représenter la population française d'Alberta.

Sur la proposition de M. Louis Normandeau, M. R. Laplante accepta d'être le représentant des Albertains au Congrès de Prince-Albert. On lui alloua $50.00 pour frais de voyage.

M. Kremer, de Villeneuve, fit appel à l'exécutif en faveur de la Colonisation par des gens de langue française, de la réserve Indienne de Villeneuve.

M. Louis Normandeau proposa qu'on s'occupe de faire venir des moissonneurs, l'été prochain, des provinces de l'Est. La question fut longuement discutée.

Une proposition fut votée, demandant au gouvernement de choisir un ministre Canadien-Français dans le prochain cabinet provincial.

• • •

**Le Patriote de l'Ouest** entre dans sa dix-neuvième année. Nous lui souhaitons, au nom des Canadiens-Français Albertains, ainsi qu'à l'A. C. F. C. qui célèbre son dix-septième aniversaire, une longue vie remplie d'oeuvres utiles.

• • •

**L'Union** tient à remercier la population française d'Alberta, et bon nombre de nos compatriotes de langue anglaise, pour les abonnements nombreux que nous recevons spontanément ces jours-ci, comme aussi pour les lettres et autres témoigages d'encouragement qui n'étaient jamais venus en aussi grand nombre que depuis quelque temps.

**A propos de divorce**, Mr. Breton, député provincial, demande au parlement que la folie prononcée incurable par l'autorité médicale compétente soit reconnue comme une cause valable de divorce.

• • •

**Ceux de nos fermiers** qui désirent quelque renseignement que ce soit sur leurs problèmes agricoles n'ont qu'à s'adresser à **L'Union** qui fera son possible pour y répondre par la voix du journal.

• • •

**Pour les chemins de fer du Nord**, de nombreux projets sont élaborés et les quotidiens en remplissent de longues colonnes. Mais rien n'est encore défini et tout peut changer. Nous préférons attendre et ne donner que de sérieuses nouvelles.

C'est à nos amis du Nord de pousser à la roue pour faire aboutir les idées les plus pratiques.

• • •

**Quant aux pensions pour la vieillesse**, les conditions requises sont:

1. D'être sujet britannique, ou, pour les veuves, de l'avoir été avant le mariage.
2. D'avoir 70 ans.
3. D'avoir habité le Canada depuis 20 ans.
4. D'avoir résidé dans la province depuis 5 ans.
5. De ne pas être Indien au sens de "The Indian Act."
6. De ne pas percevoir un revenu supérieur à $365.00 par an.
7. De ne pas avoir volontairement transféré sa propriété afin d'être qualifié pour une pension.

• • •

**Pour nos lectrices** nous recommandons un article, [illegible], et qui est dû à l'une des meilleures plumes féminines (si l'on peut dire d'une plume qu'elle soit féminine ou masculine) que possède notre province d'Alberta. L'article en question a le mérite d'être littéraire, ce qui n'est pas ordinaire dans l'Ouest, mais ce qui d'ordinaire plaît aux dames.

## Seul Contre Deux Femmes!

Londres, — L'élection complémentaire de North Lanark a ceci de particulier qu'un seul homme s'y trouve aux prises avec deux femmes. Les deux partis libéral et travailliste ont cru bon, en effet de choisir une femme comme candidat. Miss Elizabeth Buchanan Mitchel, dans le premier cas, et Miss Jenny Lee une jeune institutrice dans le second. Miss Mitchell est un excellent orateur à la voix claire et forte. Le candidat ministériel est lord Scone, 28 ans, héritier du comte de Mansfield.

## Il Remplacera Sir E. Howard À Washington

Londres, — Selon les milieux diplomatiques, dit le Daily Express, sir Eric Drummond remplacera probablement sir Howard comme ambassadeur de Grande-Bretagne à Washington.

Il y a déjà plusieurs mois qu'on parle de la démission de sir Howard. Jusqu'ici, cette information n'a pas été confirmée. M. Howard est un catholique, et, si la nouvelle ci-dessus est confirmée, il sera remplacé à Washington par cet autre catholique sir Eric Drummond.

## Les Missionnaires Canadiens resteront à leurs Postes

Tchi-fou, — Les missionnaires canadiens et américains dans le nord du Chantung ont décidé de rester à leurs postes malgré la guerre que se livrent les factions chinoises et la situation périlleuse qui en résulte pour eux. Ils ont répondu aux autorités consulaires les engageant à évacuer leurs stations qu'ils croyaient de leur devoir d'y rester, vu qu'en ce faisant ils soulageraient quelques-unes des misères causées par la guerre civile en Chine.

### EDMOND MASSICOTTE DÉCÉDÉ À MONTRÉAL

Montréal, — Edmond J. Massicotte, artiste canadien de renommée nationale, frère de M. E.-Z. Massicotte, archiviste du palais de Justice de Montréal, est décédé à son domicile, au Sault aux Récollets, à la suite d'une courte maladie. Il était âgé de 53 ans.

M. Massicotte s'est surtout signalé par ses dessins à la plume et au crayon de paysages et de scènes canadiennes.

Son épouse, née Aldine Emond et une fille, Cécile Massicotte, lui survivent.



L'HON. W. D. EULER, Ministre du Revenu National dont on parle, cette semaine, dans l'une de nos pages.

## Mise à Mort de Seize Brigands

Mexico, — Seize Mexicains ont déjà payé de leur vie le meurtre d'Underwood et Aiesthorpe, deux Américains, dans l'État de Guanajuato. Deux autres brigands, faits prisonniers, sont passés en conseil de guerre et ont dû être exécutés. Les troupes poursuivent le reste de la bande.

Le commandant militaire de l'État de Guanajuato mande à la présidence ,ici, que les troupes fédérales rencontrèrent la bande qui avait enlevé et assassiné les deux Américains. Au cours du combat de deux heures qui s'ensuivit, dix des brigands furent tués, et deux autres faits prisonniers. Un soldat périt dans ce combat.

Aiesthorpe et Underwood furent enlevés dans les mines du Guanajuato, et une rançon de $7,500 exigée d'eux. Cette somme fut payée à un intermédiaire, et on la portait aux brigands quand les troupes fédérales les attaquèrent, leur tuant six hommes. Probablement en représailles de cette attaque les deux Américains furent tués, et leurs cadavres trouvés non loin du théâtre du combat par les troupes lancées à la poursuite des brigands.

L'ambassadeur Morrow a formellement protesté auprès du ministères des Affaires étrangères contre le meurtre de ses deux compatriotes, et a reçu l'assurance que nul effort ne serait épargné pour châtier les auteurs du crime.

### FOCH A ENCORE CONFIANCE QU'IL TRIOMPHERA DU MAL

Paris, — Le maréchal Foch, tout en se préparant à la mort, continue à croire qu'il se remettra de la complication de maladies qui l'assiègent. Ses amis ne tarissent pas d'éloges sur la sérénité de son courage, sa patience et l'acuité de son esprit, mais ils n'espèrent plus la guérison. D'après eux les 78 ans du malade constituent un obstacle infranchissable à son retour à la santé. Sa vie, disent-ils, est maintenant une flamme à la merci du moindre souffle. C'est à la protéger contre ce souffle que s'emploient les médecins et la famille du malade.

Le maréchal Foch a reçu la visite du père Lhande, fameux prédicateur jésuite qu'il avait fait demander. Il ne s'est pas,, cependant, jugé assez mal pour recevoir l'Extrême Onction.

### MAINTENANT QUE L'ON EST DÉBARRASSÉ DE TROTZKY

Moscou, — A présent, que l'opposition trotskyste est décapitée par l'exil de son chef, les maîtres de l'heure à Moscou cherchent à se débarrasser de la façon la plus expéditive possible de l'opposition dite "de la droite". Celle-ci a son siège surtout dans les contrées rurales comme l'Ukraine, tandis que Trotzky cherchait son appui dans les districts industriels.

## Froid Terrible dans les Balkans

Londres, — Le froid a repris en Autriche, Hongrie et les Balkans. On mande de Travnik, Bosnie, que deux petits chevriers le frère et la soeur, ont été trouvés morts gelés dans les bras l'un de l'autre. Autour d'eux étaient les cadavres de 80 chèvres qu'ils avaient cherché à mettre à l'abri de la tempête. Certains bancs de neige près d'eux avaient 20 pieds de haut.

### LE FRANÇAIS DANS LA POLICE DE TORONTO

Toronto, — Les policemen de Toronto vont apprendre le français. Les inspecteurs Alexander et Crosbie avec 10 agents appartenant au poste de Dundas Street West ont reçu leur première leçon de M. J. Confida. Ce linguiste est de passage à Toronto, a offert d'enseigner le français aux membres de la police. On s'attend à ce qu'il y ait au moins 50 hommes dans chaque classe.

## Dictature Impossible en Allemagne

Berlin, — Le Morgan Post a publié un article du chancelier Hermann Mueller dans lequel ce dernier affirme l'impossibilité d'une dictature en Allemagne. Tout en reconnaissant l'impatience provoquée dans le public par l'inefficacité du système parlementaire actuel le chancelier ajoute: "La méthode de gouvernement employée en Italie, en Espagne, en Serbie et en Lithuanie est impossible en Allemagne".

## Une Victoire Décisive du Gouvernement en Chine

Tchi-fou, — La Chine nationaliste a porté un coup dur à la première révolte importante contre son autorité, si l'on en croit les officiers de retour de la bataille livrée aux forces de Tchang Tsung Tchang, ancien gouverneur du Changtung. Il paraît que la victoire du gouvernement nationaliste a été beaucoup plus décisive qu'on ne l'indiqua d'abord.

## Autour Du Cerveau d'Anatole France

"Les Russes ont dépensé à l'examen du cerveau de Lénine plus de millions qu'ils n'en faudrait pour construire un grand vaisseau de guerre", a dit sir Arthur Keith au "Collège royal de médecine".

On dit que le génie s'accompagne parfois d'un vaste cerveau.

Cependant, écrit le "Daily Telegraph", le cerveau d'Anatole France était beaucoup plus petit que celui d'un simple laboureur.

Il est probable que l'intelligence dépend davantage de l'harmonie entre les parties que de la masse.

Sir Arthur Keith incline à croire que le poids d'un cerveau ne sert pas à passer des examens ou à faire des découvertes. Le cerveau n'a pas, à l'origine ,un but utilitaire. Il sert surtout à développer le bonheur de vivre chez l'homme.

Si on se place ce point de vue, rien ne prouve qu'un fermier au vaste cerveau n'ait pas eu plus de joie dans sa vie qu'un Anatole France avec son cerveau exigu. Tout en ayant été moins intelligent que lui, il avait peut-être plus de bon sens.

### CRAINTIF

Édouard — Je ne puis entendre le bruit d'une auto sans trembler.

Henri — Pourquoi?

Édouard — Ma femme a été enlevée par un chauffeur d'auto et j'ai toujours peur qu'il me la ramène.

## Il Faut Arrêter l'Exode

Toronto — Le Canada doit consacrer toute son attention à garder ses citoyens actuels et à arrêter l'émigration vers les États-Unis plutôt qu'à employer tous ses efforts à attirer de nouveaux habitants, dans sa campagne pour l'accroissement de sa population, déclarait devant les "Native Sons of Canada", M. Oscar L. Boulanger, député de Bellechasse, à Ottawa.

"Un citoyen canadien vaut en moyenne $3,000, dit-il. Notre pays perd par conséquent $200,-000,000 par suite de l'émigration de ses citoyens vers les États-Unis pendant que nous dépensons des millions pour faire venir des citoyens ignorants et inexpérimentés des autres pays pour les établir en notre pays".

## L'Argent ne fait pas le Bonheur

Chicago, — John-D. Towne, inventeur millionnaire, avocat et financier ancien vice président de la Yellow Cab Co., a été trouvé mourant dans la bibliothèque de sa demeure du North Shore, une balle dans la tempe et un révolver à portée de sa min. Il mourut sur la table d'opération. Il avait 72 ans. La police et sa famille voient là un suicide, mais n'en peuvent trouver la raison.

En tous cas, s'il s'est suicidé, c'est que l'argent ne suffit pas au bonheur.

## Un Insecte Prolifique

Atlantique-City, New-Jersey, — Un moustique se multiplie par 159,875,000,000 chaque année, déclare le docteur Thomas J. Headlee, entomologiste en chef des laboratoires agricoles du New-Jersey, devant le congrès annuel de la New-Jersey Mosquito Extermination Association, tenu en l'hôtel Traymore. Seulement 79,, 937,500,000 de ces insectes peuvent, cependant, être considérés comme nuisibles car les mâles ne piquent pas.

## Un Service Transatlantique d'Avions et de Dirigeables, etc.

Berlin, — Le Tageblatt annonçait que des négociations se poursuivent entre la ligne Hambourg-Amérique, le Lloyd de l'Allemagne du Nord, la Lufthansa et le ministère du transport pour l'organisation d'un service transatlantique composé d'avions, dirigeables et paquebots, avec l'aide des subsides du gouvernement.

La ligne Hambourg-Amérique a foi, dit-on, dans les Zeppelins. On prévoit déjà que tous les courriers, fret très apprécié des compagnies maritimes, seront dans l'avenir transportés par voie de l'air. On fait observer également qu'un transatlantique moderne coûte plus qu'une demi-douzaine de Zeppelins à 6 millions de marks chacun. Les négociations actuelles continuent, dit-on, la première tentative catégorique de combiner l'effort des entreprises maritimes et aériennes.

## Le Bill Des Journaux Voté En Troisième Lecture

Ottawa, — La Chambre des Communes a voté en première et en deuxième lectures plusieurs bills privés et quelques bills publics présentés par les députés.

Le bill de M. Church pour obliger les compagnies éditrices de journaux à faire connaître les noms de leur principaux actionnaires et de leurs rédacteurs a été voté en troisième lecture.

# Pour Nos Foyers Canadiens

## Lettre de L'Épiscopat Canadien

**Lettre Pastorale de Son Em. le Cardinal Raymond-Marie Rouleau O. P. et de Nosseigneurs les Archevêques, Évêques et autres Ordinaires du Canada, à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'Ordination Sacerdotale de S. S. le Pape Pie XI.**

(Suite)

Chez le Pontife suprême se trouve la source de la juridiction qui permet de consacrer les pasteurs, et qui leur donne de sanctifier leurs ouailles par l'exercice du ministère sacré. Dans l'ampleur de son pouvoir, le pape embrasse encore la discipline et le gouvernemnt de l'Eglise répandue par toute la terre, de sorte que l'universalité de ce pouvoir comprend les personnes, les choses et les lieux. Ses constitutions obligent l'Église entière. Juge suprême, il rend des sentences dont personne ne peut appeler. Telle est la plénitude de la puissance apostolique inhérente à la primauté des Pontifes Romains. Aussi, l'éclat de la tiare rayonne-t-il sur l'univers et dirige-t-il de sa lumière les millions d'âmes qui sont en route pour le port de l'éternité. Et cette puissance souveraine n'est pas le fruit d'une évolution historique à l'imitation des conditions politiques des royaumes terrestres, elle dérive de la volonté du Christ elle est le fait de l'ordination de la Providence divine qui veille sur l'Église et pourvoit au salut des hommes.

Décret **Lamentabili,** prop. 56).

C'est de ce pouvoir surnaturel et mystérieux que l'Eminentissime Cardinal Ratti, archevèque de Milan, fut investi lorsque le conclave de février 1922 le désigna pour recueillir l'héritage de Pierre, et qu'il devint le 261e Pape, sous le nom de Pie XI.

Considérons brièvement. Nos très chers Frères, le royal et saint usage que le nouveau Pontife a fait de ce pouvoir au cours des six années que compte un règne fécond.

Une noble pensée domine son activité pastorale. A la suite de son Maître le Roi pacifique, il s'applique à procurer la paix au monde bouleversé par l'erreur et les discordes: il travaille à donner la **paix du Christ dans le règne du Christ**.

Afin que tous les hommes parviennent à la connaissance de la vérité **(Tim., 2, 4)** le Saint Père exerce avec magnificence le magistère apostolique. En de multiples documents il revendique les droits éternels de la Révélation et ceux du Christ, Créateur, Rédempteur, Seigneur, sur chacun des hommes et sur tous les peuples. La dignité royale de Jésus resplendit dans l'encyclique qui institue une solennité liturgique, celle du Christ Roi, spécialement destinée à exciter une même flamme de foi et d'amour pour Celui qui a reçu de son Père toutes les nations en héritage, et qui veut les soumettre au doux empire de son Évangile et de ses commandements. Cette nouvelle fête contribuera sans doute à rétablir l'équilibre social rompu par l'abandon du règne de Jésus sur les individus, les familles et la société. Dieu lui donne de grouper tous les hommes dans un sentiment de fraternité universelle! Le Pape met en lumière l'exacte notion de l'unité de l'Église déformée par les aberrations des Panchrétiens. Aux manifestations variées des erreurs sociales, le Pontife oppose la doctrine constante de l'Église et maintient que la question sociale est dominée par laquestion religieuse. Toutefois, cette bienheureuse paix appelée de voeux si ardents, ne pourra régner qu'à la lumière d'une saine philosophie, qu'à la splendeur de la foi catholique éclairant les esprits enfin délivrés de l'erreur. Dans le but de hâter ce jour béni, l'incorruptible gardien de la vérité condamnera toute proposition qui tente d'amoindrir le dépôt de la Révélation. De récentes interventions pontificales ont reprouvé comme contraire à l'enseignement doctrinal du catholicisme, un ensemble d'idées paiennes sur l'Église, sur la nature humaine, sur la société, sur la morale que le Pape qualifie "de modernisme morale, juridique et social".

Faut-il parler de la sollicitude de Pie XI pour la pureté de la doctrine catholique? Les directions papales sur l'enseignement du catéchisme, sur le développement des études bibliques et orientales, sur l'archéologie sacrée, sont les témoins d'un zèle toujours vigilant. La majestueuse encyclique **Studorium Ducem** dit aux maîtres et à leurs élèves: "Allez à Saint Thomas, le docteur commun. C'est lui qu'il faut suivre plus religieuse que jamais".

Que de fois le Saint-Père n'a-t-il pas, dans l'intérêt de ses enfants et pour l'honneur des moeurs chrétiennes, flétri l'indécence des modes féminines et préconisé les bienfaits de l'aerion catholique.

(à suivre)





## Sa Majesté la Mort

Bien que novembre soit effacé dans l'ombre du passé, il n'est pas inopportun d'entendre parler de la mort. On lira avec intérêt cet article de Pierre l'Ermite sur le sujet.

—

Il est 9 heures du soir.....Je descends, seul voyageur, sur le quai gazonné de la toute petite gare.

Après la semaine trèpidante, je m'évade quelques heures pour laisser tomber mes bras, tomber mon effort et désenfiévrer mon cerveau.

Déjà je respire un autre air!... Déjà, j'entends le silence...Déjà la nuit, douce aux surfenés, m'enveloppe tout entier dans son grand mantean d'ombre.

Là-haut..... tout là-haut, les clartés des lointaines étoiles trouent la voûte sombre et imposent à l'esprit leur angoissant mystère.....

Nuit d'automne, tu es comme la mort, religieuse et froide, et belle.

* * *

Je m'avance sur la route, infime poussière, environné de mondes, écrasé d'immensité....

Et les pensées de ces jours succèdent aux autres et m'assiègent.

Qui suis-je? Où vais-je?

Que vaut, dans l'infini des forces qui m'environnent, mon agitation de pygmée?

Où sont ceux que j'ai aimés?

Où sont-ils partis quand leur front est devenu froid? Leur corps rigide? quand un assistant a conclu il est mort.

Sont-ils loin? Très loin?

Sont-ils là, près? Tout près?

Alors, pourquoi ne me répondent-ils pas...?

Mais peut-être me répondent-ils?...

Ces lignes que vous lisez...... c'est peut-être un mort qui les dicte à un vivant.

Cette pensée de la Mort va s'imposer, demain, à tous.

Bienheureux ceux qui l'accueillent comme une amie!

La mort, qui projette son ombre ou sa lumière sur tout.

Car la mort a multiple visage.

Visage abominable dans sa matérialité.

Voici trente-huit ans que je suis prêtre et je n'ai pu m'y habituer.

Même devant mon vieux chien qui meurt, dans un coin de la chambre, ses pauvres yeux levés vers les miens: "Tu ne peux donc rien, toi, mon maître...?" je suis ému.

—Ce n'est pas la mort que je crains, disait le sceptique Montaigne, c'est de mourir.

Là, on touche du doigt la faute originelle...Mort du vieillard.. Mort de l'adulte...Mort du petit enfant, visions navrantes! Il est archi-impossible que le Dieu de toute bonté et de toute beauté... le Dieu qui fit les coeurs et les fleurs, ait créé le monde ainsi.., les plus belles choses finissant par cette horreur du dernier hoquet d'agonie.

Un ennemi est passé par là... et quel ennemi?...

Autre visage: la Mort justicière.

J'ai vu, ces jours-ci, un honnête homme dépouillé légalement de toute sa fortune par une haineuse canaille.

Il pleurait en me racontant les péripéties du procès. Puis d'un revers de sa main, essuyant ses moustaches d'officier, mouillée de larmes:

—Nous mourrons bientôt tous les deux....Alors on verra!...

Autre visage: la Mort libératrice.

Combien refuseraient, si on leur proposait de recommencer leur vie...la vie où l'on a aimé...où l'être ailé s'est meurtri si souvent aux barreaux de la cage...la vie avec ses risques, ses servitudes, ses déceptions.

Même les Saints n'ont pas caché leur avidité d'en finir: Cupio dissolvi... murmurait l'apôtre Paul: Je voudrais m'en aller!

Et il y a des pauvres lâches qui, malgré l'instinct de conservation mis en nous par la prudence de Dieu, devancent l'heure et se tuent....

* * *

Autre visage: la Mort est une naissance: Dies natalis, dit l'Église.

Ici-bas, c'est la chambre d'hotel. Ils sont un peu fous ceux qui s'installent trop.

Quand la maison est finie, alors, il faut mourir!....dit l'Arabe.

Et il ne finit pas sa maison, mais il meurt tout de même.

Mourir, c'est émerger dans le définitif.

Mourir, c'est pour le juste, l'arrachement du pays des méchants et l'arrivée dans le lieu du rafraîchissement, de la lumière et de la paix. Méditez chacun de ces mots. Ils sont une douceur.

Mourir, c'est retrouver ceux qui furent l'âme de notre âme..c'est voir enfin, dans leur réalité, ces êtres d'idéal qui n'étaient ici-bas que des noms historiques pour nous.. C'est — chose inconcevable!— voir Dieu lui-même, tel qu'il est! ...face à face...

* * *

Cette Mort, elle arrivera pour vous...pour moi.

Un jour, les doigts qui tiennent cette plume seront rigides et joints par un autre.

Parfois, la mort semble chômer comme un moissonneur distrait ou fatigué.

Mais elle revient.., elle fauche double, triple, pour avoir son compte...Elle fauche l'épi mûr, la paille, la petite fleur bleue.

Quand me fauchera-t-elle...?

Quel sera son jour...?

Quelle nuit sera sa nuit...?

Comment viendra-t-elle......? Lentement, douloureuse? Raffinée comme le cancer? Subite comme le voleur qui assomme au coin d'une rue?

Sera-ce chez moi? sous le regard des objets familiers? Ou tragique? sur la chaussée, au milieu des indifférents qui, un instant, regarderont, distraits? Petit mystère dans l'immensité du mystère?

La Mort!.. Comment, tous les jours, ne pas penser à elle, puisque, tous les jours, elle peut venir!...

Comment ne pas se préparer à sa terrible visite par le détachement et la bonté.

Lorsqu'on est bien prêt, quand on s'est habitué à son masque hideux, cette Mort, s'avance, elle est presque annihilée...

Car, derrière son horreur, on voit se profiler le visage de Celui qui, le premier, l'a vaincue...Le visage du Christ, doux et fort, qui a dit: "Paix aux personnes de bonne volonté! Je n'achève pas le roseau brisé... Je n'écrase pas la mèche qui fume encore... Je vous aime comme une mère n'aime pas son enfant. ..."

—Je ne savais pas qu'il fût si doux de mourir!..Murmurait un grand chrétien quelques minutes avant sa fin.

C'est en méditant toutes ces choses, sous le ciel sombre où s'avivait le feu des tremblantes étoiles, que je suis arrivé dans la maison, à moi prêtée par Dieu ici-bas...à ma maison toute cachée au milieu des grands arbres et de l'or des feuilles mortes.

Mais, avant de me coucher pour cette mort quotidienne qu'est le sommeil, j'ai voulu écrire ces lignes de réalité, mais, pour vos âmes que j'aime et qui, en ces jours mélancoliques, ont davantage besoin d'entendre l'affirmation de leur immortalité.

Pierre L'ERMITE

### UN HOMME DE PAROLE

—Donnez-moi une paille pour boire, j'ai promis à ma moitié de ne plus porter un verre à mes lèvres.

### LE PAPE EN TERRE SAINTE

Cité Vaticane, — Aux dernières nouvelles c'est pour la Terre Sainte que serait la première visite du Pape lorsqu'il quittera Rome. Le voyage du Souverain Pontife à Jérusalem et aux Lieux Saints serait un évènement extraordinaire, vu qu'il doit y avoir plus de 1,500 ans qu'un pape n'a pas visité la Judée.

### LE ROI D'ITALIE ACCOMPAGNERA LE SOUVERAIN PONTIFE DANS SA PREMIÈRE SORTIE DU VATICAN

Rome, — On apprend que le Souverain Pontife sortira du Vatican pour la première fois, après Pâques, alors qu'il se rendra à la basilique du Latran pour y célébrer la messe. Cette basilique est la cathédrale du Pape, évêque de Rome. Aprés la messe, le Sint-Père bénira la foule du balcon extérieur de la basilique.

Cette première sortie du Souverain Pontife, après une réclusion de près de 60 ans sera un évènement impotant dans la ville de Rome. Il est entendu que le Pape recevra tous les honneurs auxquels a droit un souverain traversant le territoire italien. Le Pape traversera la ville de Rome dans le coupé royal et sera accompagné par le roi d'Italie. Une garde d'honneur, composée de cuirassiers royaux en grand uniforme, escortera le Pape.

### UNE ADDITION

—Pierre, dit l'oncle Jean je t'ai donné quatre pommes. Si je t'en donne quatre autres, qu'est ce que ça fera.

Pierre sans hésiter:—

—Un mal de ventre.









*Feuilleton de "L'UNION"*

## COMME JADIS...

par Magali MICHELET

24 (Suite)

Oui, je me suis arrêtée, hier soir, parce que je vous aurais peut-être dit des choses injustes, et aussi parce que j'ai été transie, à l'idée que nous allions nous quereller. Il est préférable que nous en restions à notre première querelle, celle du début...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Jamais je n'ai l'impression aussi nette de notre défense sauvage contre le froid. Comment gourmander Mourier quand il maugrée contre la température, comme je le faisais les années passées, alors que j'hésita à ouvrir la porte pour aller soigner la volaille, pour rentrer le bois, pour prendre cette bouffée d'air pur dont j'étais si friande?

Nous avons découpé de longues bandes de drap dans de vieux vêtements qu'Henriette et moi ajustons sur le cadre des fenêtres par-dessus les bourrelets déjà posés à l'automne. L'hiver prochain, il faudra en venir aux doubles châssis "L'ensevelissement quoi! a grommelé mon vieux français. La nuit à deux heures de l'après midi."

Que le printemps vienne vite, qu'il desserre l'étreinte glacée, oppressante; qu'il nous rende à la vie.

Je me plaignais hier au Père Chassaing, que le froid le plus vif n'arrête pas dans les courses qu'exige son ministère. Il venait de baptiser un bébé en danger de mort, l'enfant d'une métisse, à dix milles au Nord.

— Est-ce le premier hiver que vous passez ici, m'a-t-il demandé d'un air sévère? Le froid est-il devenu plus rigoureux? Ou le sentez-vous davantage uniquement parce que vous demeurez au coin de votre feu, lisant rêvant, plus qu'il ne faudrait? .. Puisque vous m'en fournissez l'occasion, Minnie, je vous le dis, je vous trouve bien changée. Souvenez-vous, autrefois, ce qu'était cette maison, en hiver!

— Oui, au temps de mon père.

— Au temps de votre père, elle était le refuge où le nouveau colon trouvait, avec un bon conseil, le réconfort d'un intérieur canadien.

— Que voulez-vous dire Père? Pour les fêtes nous avons eu deux veillées, ici.

— Oui, vous ne fermez pas votre porte à qui veut la forcer.

— Mais, Père, bien que je considère les Mourier, ainsi que chacun à Lavernes, comme des membres de ma famille ma situation d'orpheline...

— Voilà où je voulais en venir: votre situation d'orpheline, d'orpheline de vingt-quatre ans, devrait vous amener à regarder l'avenir sérieusement.

— Oh! Père, je sais maintenant ce que vous allez me dire. Accordez-moi encore un peu de temps...

— Ce n'est pas la première fois que nous abordons ce sujet... Vous vous souvenez que votre père, ayant le pressentiment de sa fin prochaine, vous a parlé un jour devant moi, manifestant le désir que j'exerce sur vous, jusqu'à votre mariage, une tutelle morale.. Et puis, il y a mon devoir de pasteur. Ma chère petite vous savez qu'un autre que moi aurait été, depuis longtemps, plus pressant. Vous n'êtes pas appelée à une vie religieuse; alors, alors il faut suivre les traditions de votre race... Minnie, un de mes confrères canadiens vous le dirait avec plus d'autorité. Vous êtes une vraie Canadienne, une Canadienne de la bonne souche...

Le cher Père Chaissang s'aperçut que je pleurais tout doucement.

— Allons, allons, mon petit. Je n'ai rien dit qui puisse vous faire de la peine. Là, séchez vos larmes. Vous verrez, tout s'arrangera. Votre coeur n'a pas encore parlé. Il suffit d'une occasion... Tenez, j'avais cru que Jo Valiquette vous conviendrait tout à fait...

Je fis non de la tête, en souriant à travers mes larmes.

— Non?... Vous verrez, tout s'arrangera... Je voudrais seulement que vous me promettitz de ne pas prendre exemple sur Jack.

Je promis et j'eus, sur le front, la petite croix habituelle.

Je termine à la hâte. Des voituriers passent, qui emporteront ma lettre jusqu'à Edmonton. Le dégel peut survenir tout à coup et rendre "le trail" impraticable. La malle n'arriverait pas à Lavernes.

Minnie

### GÉRARD À MINNIE

Non, Minnie, ce n'est pas par sévérité, bien moins encore par rancune, que vous n'avez pas reçu auparavant communication du grand projet Il me fallait l'examiner sous ses différents aspects, être certain qu'en l'établissant, je n'obéissais pas à une impulsion, et que je ne cherchais pas, en quelque sorte, à m'évader des devoirs vers lesquels vous et Maignan m'avez entraîné. Partir, quitter la France, n'était-ce pas de nouveau céder à l'attrait de se fuir soi-même? Aujourd'hui, je crois pouvoir répondre que ce n'est pas une désertion.

Mon ami et moi, bien souvent, parlons du Canada. Une remarque d'Henri, plusieurs fois répétée, me frappa. Aussi, il y a quelque temps, comme il concluait:

—Qu'avons nous fait, nous, catholiques et français, pour établir de solides liens fraternels avec cette France d'Amérique? Nous ne savons rien ou presque, de ses aspirations. Les quelques Français, moins ignorants que les autres de son attachement aux traditions, se perdent à vouloir expliquer un patriotisme fait d'ardente intransigeance nationaliste et de loyalisme à la Couronne d'Angleterre. Et, de là-bas, comment nous voit-on? Nous juge-t-on d'après notre détestable politique? Que faisons-nous pour nous faire connaître? Parcourir ce jeune pays en voyage d'étude serait intéressant.....

J'ai réparti, sans m'en rendre compte:

—Ce voyage d'étude, pourquoi ne pas le faire?

Voilà Minnie le grand projet exposé. Qu'en pensez-vous? Je voudrais vous envoyer ce mot très court, dépouillé de tout argument, afin de recevoir votre impression intacte.

Ma chère petite soeur, si l'hiver vous est particulièrement pénible, ne serait-ce pas que votre santé est altérée? J'eusse aimé que la sollicitude du cher Père Chassaing se portât de ce côté-là.

Les jeunes filles se marient-elles si jeunes au Canada, qu'à vingt-deux ans il faille se décider en hâte à abandonner le célibat? Je préfère que Jo. Valiquette ne vous plaise pas, car, au contraire du Père Chassaing, il me semble ne pas vous convenir. J'ai fini par vous identifier si bien avec Herminie de Lavernes que, seul, un preux des anciens jours me paraîtrait digne de vous.

Je suis de retour à Noulaine, en plein printemps beauceron. Je me sens seul, soudain livré à moi-même. Mais je me défends bien, car il me semble que, malgré les ténèbres, peu à peu, j'arrive à tracer, à marquer ma voie. Je demeure en correspondance active avec Maignan. Il me dirige, il me prépare. Si vous saviez tout le bien qu'il y a à faire ici, à la campagne, et à deux pas de Noulaine, à Étampes! Nous ne tenterons rien avant mon retour du Canada. D'ici là, je ferai quelques travaux d'approche pour grouper les bonnes volontés. Ce n'est pas ce qui manque, Dieu merci! dans notre beau pays de France.

Ce matin, je suis descendu dans la vallée. Le chemin était glissant par suite des pluies printanières ,il fallait regarder où poser les pieds et j'ai fait ainsi une découverte prodigieuse de violettes sauvages aux courts pétales recroquevillés. Après avoir fermé la barrière, j'ai levé la tête pour regarder en face, suivant la longue habitudeà j'ai vu ce qui m'eût bouleversé quelques mois auparavant: les volets verts de la Grangère plaqués sur les murs crépis, roses, embroussaillés de frisons de vignes vierges. Monsieur Maurane et sa fille viendront passer leurs vacances de Pâques à Ormoy. Eh bien, Minnie, qu'est-ce que cela fait? Dites-moi en quoi et pourquoi serais-je troublé par cette nouvelle? Petite fille qui ne croira jamais que sa pensée, son exemple, ont allumé en ma conscience une claire étincelle qui rendrait impossible les compromissions lâches!

Minnie, au revoir — ce sont les seuls mots de cette lettre qui pourront avoir tremblé sous ma plume.

Je demeure votre profondément dévoué,

Gérard.

### MINNIE À GÉRARD

Mon ami, je vais vous faire de la peine en vous disant que mon premier mouvement en prenant connaissance du grand projet n'a pas été de l'enthousiasme. Se peut-il?... Comment vous expliquer la nature de cette crainte qui m'aurait fait vous écrire de ne pas venir, si j'avais cédé mon premier sentiment?

Je vous l'ai dit, Gérard, mon père, après qu'il se fût dégagé de l'engourdissement de son chagrin, agit en patriote. Or, le patriotisme, comme nous l'entendons chez nous, ne comporte aucune idée belliqueuse; il est la lutte incessante pour garder le patrimoine; religion, langue; lutte pacifique, réclamant la vision de l'avenir, le courage des responsabilités. Mon père, en plaçant Lavernes sur la carte d'Alberta, en installant cinquante familles canadiennes, en préparant la place de cent autres, a fait oeuvre de patriote. Les seize enfants des Labbé, les douze des Trudel, voilà encore du patriotisme. Mlle Saint-Jean, à l'école du district, c'est une patriote. L'oeuvre de Valiquette que vous dédaignez à tort, c'est encore du patriotisme. Je vous citerais dix autres exemples du même genre, où vous ne trouveriez pas plus trace d'héroïsme à grand effet. Ce sont les héros de cette espèce cependant qui, sous l'inspiration et la conduite de notre clergé, ont assuré la survivance française au Canada.

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

# Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence

**AGENCES DE VOYAGES**

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper Compagnie Générale Transatlantique

**AGENTS**

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances 25 ans d'expérience assurances 411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD Débentures municipales et du gouvernement Edif. Banque Toronto — Tél. 2745

**AGENTS FINANCIERS**

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél. 1258 Exécuteurs et tuteurs. Obligat's Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd. Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd. Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN Assurance et immeuble Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum, gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

La Société d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE Immeuble. Assurances de tous genres Administrateurs

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

**AMEUBLEMENT**

CAMPBELL'S FURNITURE LTD. 10135-100A rue — Tél. 1314 L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd. Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH. 9857 ave. Jasper —Meubles—Tél. 6601

**ARPENTEURS**

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S. 408 édifice Agency — Téléphone 1677

**ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES**

THORNTON, PERKINS CO. 10628 Jasper — Tél. 4654

**ARTICLES DE CULTIVATEURS**

R. J. WELSH & CO. Tél. 2731 — 10303-101e rue Marchandises neuves et d'occasion Nous achetons, vendons et échangeons Faisons les harnais sur commande. Venez nous voir—On parle français A Edmonton et à St-Paul des Métis

**ARTICLES POUR LES SPORTS**

UNCLE BEN'S EXCHANGE Articles pour chasseurs et campeurs

**ASSURANCES**

H. MILTON MARTIN, Courtier Assurance: Adrien Blais, Gérant Immeubles: R. F. Morneault, Gérant 729 édif. Tegler — Tél. 4344

**AUTOMOBILES**

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED Agents pour les automobiles "Ford" 10041-102 rue. Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965,1961

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta. 10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker) 102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010 Pendleton's Auto Sales—10230-99e rue

PREMIER MOTORS LTD. Automobiles Hupmobile et Star

G. STREETER'S SERVICE GARAGE 10046-105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS Distrib. pour Alta. des autos "Velie" 10050-100e rue. Réparations, Tél. 5262

**AVOCAT POUR BREVETS**

EDGAR D. CRUMP Avocat international pour brevets Chambre 24, édif. Banque de Montréal Tél. 1255 Edmonton, Alta.

**AVOCATS**

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779 Avocat, Notaire, Solliciteur 307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs.31550

C. E. GARIEPY Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347 Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P. Avocat et notaire Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

JACKSON & McDONALD 744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT Avocats, Solliciteurs, Notaires 728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE 201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B. Milner Carr Dafoe & Poirier Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**AVOCATS (SUITE)**

P. G. THOMPSON 514 édif. Tegler — Tél. 2636

**BATTERIES**

DYSON BATTERY SERVICE, LTD. 10169-102e rue — Téléphone 4165

**BIJOUTIERS**

ASH BROS. Spécialité: réparations de montres 10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste Attention spéciale, ordres de campagne 9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français Spécialité, réparage de montres Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES 9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour Henry Birks & Sons of Montreal 10158 ave Jasper — Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

**BONBONS**

PAVEY CANDY CO. 9945 Ave Jasper — Tél. 5624

**BOULANGERS & CONFISEURS**

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049 Notre devise: Qualité et propreté Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3-25c Pâtisseries choix sur tous nos voitures

LISTER'S—votre confiseur Je fais le pain de santé "Hovis" 10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur d'mande Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

**BUANDRIES**

NEW METHOD LAUNDRY LTD. Service à la portée de tous 11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd. Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD. Notre meilleur service aux Can.-Français 10404-98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue Tl. 1922

**CAFE, FRITES & POISSONS**

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351-102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille, MM. Giroux, props.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit) près de la Banque de Montréal Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames 10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA 10039 avenue Jasper Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité Canadiens-français tous bienvenus 9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

**CHAPEAUX et ONDULATIONS**

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON "VANITY" 10420 ave. Jasper Chapeaux de goût et choiffure parfaite Massage et traitement du cuir chevelu On parle français — Tél. 2135

**CHARBON**

DAWSON COAL LIMITED Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780-2244

**CHIROPRACTICIEN**

Dr CHEVALIER 323 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324 Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

**CHIRURGIENS**

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien Maladies des femmes, chirurgie générale Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements No. 1 édifice Crédit Foncier. Tél. 6341

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E. Maladies des femmes. 723 édif. Tegler Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

**CINEMAS**

CAPITOL THEATRE Maison du rire. Les meilleures vues Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

**CHEVAUX ET ANIMAUX**

2 chars de chevaux viennent d'arriver 1400 à 1700 livres ECURE WISMER 10518-101e rue — Tél. 4835

**CLOTURES EN FER & BROCHE**

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge 10361-96e rue — Tél. 6650

**CONTRACTEURS**

J. P. DESROCHERS Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél.23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432-88e rue Laissez-moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

**CORDONNIERS**

BRITISH SHOE REPAIR W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

GOOD YEAR SHOE REPAIR CO. Le meilleur ouvrage au meilleur marché. Réparations et chaussures protégent cors, oignons. 10161-100A rue V.-à-v. Ramsey

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP 10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265 Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave. Chaussures faites sur mesure, garanties Réparations de 1ère classe. Tél. 23253

**CREMERIES**

E.C.D. Co. Ltd. Télé 9264 Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD. Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison— Demandez nos prix — Tél. 23355

**DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE**

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd. 10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd. Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd. 10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

**DENTISTES**

Dr L. R. DODDS, B.A. Chirurgien dentiste. Je parle français 306 édif. Tegler — Téls. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m. Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER Invite les Canadiens Français 702 édifice Tegler Edmonton Téléphone 1985

Dr H. M. LANDIS Chirurgien dentiste 611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

Dr Victor MULVEY, Dentiste 104-105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste 608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

**DOCTEURS**

Dr. J. E. AMYOT 105 Edif. Pantages. Tél. 5335

**ELECTRICIENS**

FRED. DAVIES, électricien expert Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix. 10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

**ENCADREUR**

BURLINGTON ART SHOP 10120 102e Ave — Téléphone 6439

**ENCANTEURS**

HOWE L'ENCANTEUR 9923-101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643 Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED Etabli à Edmonton depuis 22 ans. Meubles achetés et vendus—commission 9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

**ENSEIGNES ELECTRIQUES**

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES**

CONNELLY & McKINLEY Ltd. Entrepreneurs de pompes funèbres Ambulance Tél. 2222

**EXPRESS & TRANSPORT**

ALBERTA MOTOR EXPRESS Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522

Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co. Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121-100A rue. Tél. 2735

**FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES**

NORWOOD SHEET METAL WORKS Canadiens demandez nos prix. 9530-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

**FERBLANTIERS ET PLOMBIERS**

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154 Tél. atelier, 32048. 10142 av. Whyte

**FERRONNERIE**

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq. Vitres Cello, $1.50, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902-102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

**FLEURISTES**

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739 Fleurs en gerbes. Tributs floraux On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993 Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554 Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale) Bouquets. Tributs floraux et gerbes. 10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5434

**GARAGES**

AUTO SUPPLY Co. 8111-104e rue Ligne complète d'accessoires pour Ford Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256 10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293 Chars à louer — Gaz, huiles, pneus 10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE Attention spéciale aux Cana.-français 9907-102A ave. Téléphone 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge' 10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd. Réparations générales et service Gazoline, Huiles, Accessoires 9654-106A ave — Tél. 6446

**GLACE ET GLACIERES**

ARCTIC ICE CO., LTD. Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir Bas prix — Téls. 4202 et 1220

**HOTELS**

ROYAL GEORGE—101e rue Confort, service. Chambres $1.50 & plus

**IMPRIMERIE**

IMPRIMERIE DE L'UNION 10247-107e rue Edmonton Tél. 5907 Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

**INGENIEURS D'ELECTRICITE**

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton Nous réparons génératrices, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric 10052-105 R. Tél. 2649. Agent magnétos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

**INSTRUMENTS ARATOIRES**

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler 8113-102 rue, vis-à-visC.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE Tl. 4249. Agents John Deere, 10161 99 R Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd. Batteuses et tracteurs Red River. Tracteurs Allis Chalmers et Fordson. Outillage. 10350-106e rue. Tél. 4414

**MACHINERIES**

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm. Scieries, Moteurs, Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T.2048 Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247-103e rue

**MACHINES A COUDRE**

SINGER SEWING MACHINE CO. 10046-102e rue Edmonton

**MACHINES A ECRIRE**

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites, réparations, rubans, etc 10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO. Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

**MACHINES ELECTRIQUES**

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD. 10135-105e rue, Edmonton, Alberta Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

**MAGASIN DE CHAUSSURES**

WALK-RITE SHOE STORE and Bargain Basement Le plus grand magasin de l'Alberta 10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

**MACHINES A LAVER**

EASY WASHING Co. Ltd. Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

**MANUFACTURIER DE GANTS**

GEORGES TREEN, 10223-102e rue Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

**MARCHANDS DE BOIS**

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue Matériaux et bois de construction Assortiment complet—Meilleur marché Bancs. Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403 Bureau et cour à bois, 6731-118e ave. Matériaux, tous genres, pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD. Bancs, chassis, accessoires d'églises. Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

**MARCHANDS DE SEMENCES**

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY Semences pour grains et jardins Marchandises pour volailles 10189-99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

**MARCHANDS TAILLEURS**

JOE DITTRICH—Etabli depuis 1898 9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236 W.L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902 9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

**MONUMENTS**

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix. 8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

**NETTOYEURS A SEC**

ELITE CLEANING & DYE WORKS 11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage Attention spéc'l. institutions religieuses à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

**OPTICIENS**

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687 Edif. Crédit Foncier—Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés 9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

**OPTOMETRISTES**

J. ERLANGER Examen de vue scientifique. Lunettes 303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper On parle français. Examen de la vue

**PEAUX BRUTES & FOURRURES**

CARRUTHERS HIDES & FUR CO 10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Envoyez vos peaux et fourrures chez: DOMINION FUR COMPANY 10254-101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

**PHARMACIES**

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd. 10524 Jasper Tél. 6374

**PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS**

McDERMID STUDIOS LTD. — Envoyez-nous votre ouvrage — 10133 101e rue. Tél. 5444—6777

**PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC**

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues Termes faciles MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON 10012 - 112e rue Edmonton Tél. 23073

**PIECES SEPAREES D'AUTOS**

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117 Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

**PEINTRES DECORATEURS**

HENDERSON SIGNS Ltd. 10235-102e rue Tél. 1601 Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co. Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910 Tapissage — Peinture — Décorations Ouvrage de ville et de campagne 10226-99e rue Edmonton Tél. 5899

**PEINTRES DECORATEURS (suite)**

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778 J. & H. Thwaites, props. 10820-97e rue Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

**PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS**

Geo. ROBINSON 10123-106e rue Edmonton. Tél. 6326

**PLATRIERS**

T. R. FLYNN, contracteur platrier. expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue. Tél. 5405

**PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ**

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz 11219 av Jasper Tél. 23628—1792

J. P. FITZGERALD 9448 Ave. Jasper Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings 9651 Ave Jasper — Tél. 6366

H. KELLY & Co., Ltd. Experts en plomberie. Gaz, etc. 10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718-101e rue Tél. 1768 LOCKERBIE & HOLE, plombiers Tout ce qu'il y a de plus moderne Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

**POISSON, HUITRES, HOMARDS**

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail. Canadiens-français, achetez ici. Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET 10054 101A ave — Téléphone 5328

**RADIATEURS**

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3 10175-98e rue, Tél. 5594, Edmonton Calgary, Vancouver, Radiateurs réparés

**REPARATIONS DE PNEUS**

McLEOD BLDG. SERVICE STATION Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc Invitation aux Can.-fran. Prix modérés. à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP 10135-102e rue Tél. 6244 Réparer vos pneus ici. Nouveau et vieux pneus à vendre.

**REPARATIONS DE MACHINES**

DREW MACHINE WORKS Ouvrage garanti dans les machines Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction 10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES 10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

**REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES**

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS 95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist 10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

**REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE**

COUTTS MACHINERY Co. Ltd. Th. Coutts, gérant. Canadiens-français Venez me voir. 10569-95e rue Tél. 5723

**SCIERIES & ACCESSOIRES**

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209-103e rue — Tél. 2522

**SELLIER—HARNACHEUR**

GEORGE BOURSON, 10235-99e rue Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie. 1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

**SPECIALISTES**

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge 661 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau. 9255 — 635 édif Tegler Appointements par tél. Résid. 81358

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S. Maladies des enfants Dr. MILDRED FOLINSBEE, M.B. Maladies des femmes et des enfants 315 Empire Block Tél. 4223

**SOUDURE A L'ELECTRICITE**

DARLING ELECTRIC WELDING Co. Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite. 9661 ave Jasper Edmonton Tél. 6056

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave Electricité et oxy-acétylène. Ouvrage garanti. Prix raisonnables. Satisfaction. Téls. jour 2785, soir 1714

**TAPISSERIES — PEINTURES**

"MAUND PAINT & VARNISH Co. 10335 ave Jasper Tél. 6542

**TAXIS — CHARS A LOUER**

JACK HAYS — Tél. 2555 Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

**TENTES — AUVENTS — MATELAS**

EDMONTON TENT & MATTRESS Co 10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

**TANNEURS**

EDMONTON TANNERY Tél. 5527 Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272-110a ave.

**TRANSPORT MAISONS, etc.**

ALEX HUDSON 11721-94e rue, Edmonton, Tél. 72198 Maisons transportées, caves creusées et cimentées

**VETERINAIRES**

CAIRNS & McCORD 10229-99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98 rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

**VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.**

PIONEER VINEGAR CO. 10507-98e rue — Edmonton Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC 10037-101A ave — Téléphone 6923





## SERVICE D'HYGIENE DE *l'Association Médicale Canadienne*

Jusqu'à présent nous avons employé beaucoup plus dans les villes que dans la campagne les moyens que nous avons disponibles pour empêcher la maladie.

Presque toutes les villes importantes ont des services de santé, avec un personnel adéquat et capable, chargé du travail des divers départements du service.

Dans les petites villes et à la campagne, la santé de la population souffre du manque d'oeuvres hygiéniques. En d'autres termes, la population des grandes villes subit moins d'attaques de maladies évitables, grâce à leurs services de santé dont la vigilance protège les citoyens de ces maladies. Il est l'espoir de ceux qui ont à coeur la santé de la population rurale qu'un moyen puisse être trouvé pour accorder la même mesure de protection à la population rurale qu'à celle d'une ville.

Les Unités Sanitaires des Comtés offrent, semble-t-il, un moyen pratique pour atteindre ce but. On se propose d'organiser dans un comté un service de santé avec un personnel formé à temps complet. C'est à dire, le comté possédera un service de santé comparable à ceux des grandes villes où ils exercent une si grande influence. En unissant les petites villes et les districts ruraux, nous obtenons un chiffre de population qui justifie l'établissement d'un tel service. Il faut toujours insister que le personnel soit au complet et formé pour ce genre de travail hygiénique.

Actuellement ces Unités existent dans quelques-unes de nos provinces. Il est maintenant jugé raisonnable de protéger la santé de la population rurale. Ceux qui habitent ces comtés ou ces districts doivent se rendre compte, ainsi que l'a fait la population urbaine, qu'il faut dépenser de l'argent pour se procurer ces bénéfices. Il faut dépenser de l'argent pour maintenir sa santé, mais il est bien moins dispendieux de conserver sa santé que de subir le coût de la maladie.

Pour questions au sujet de la santé en générale, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue du Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.



























LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

# NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse, que faites-vous pour la répandre?



## EDMONTON

### COIN DES BONNES AMIES

Nous apprenons avec plaisir que Mlle. Noella Girard, qu'une vilaine grippe a retenue à sa chambre ces jours derniers, va mieux.

La date de notre danse de Pâques approche rapidement. La présidente prie toutes celles qui ont des billets à vendre, de s'en défaire au plus tôt et de lui faire connaître, une dizaine de jours à l'avance, le résultat de leurs efforts.

Ne permettons pas que soit amoindri, par notre indifférence, le succès de cet évènemet social, qu'un heureux concours de circonstances extérieures nous fait espérer.

C'est pour notre Cercle.

Que chacune redouble d'ambition et, s'il le faut, d'audace!

G. D'Appolonia,
SECRÉTAIRE

## Immaculée Conception

**SOIRÉE DES ARTISANS**

Dimanche, 10 mars, une soirée très intéressante fut donnée par **Les Artisans Canadiens-Français** au profit de l'église.

La partie de cartes remporta un grand succès. De beaux prix avaient été offerts par la Succursale de l'Immaculée-Conception No. 473.

Le prix d'entrée fut gagné par Mlle Julie Chatain.

Les artistes émérites que sont Mlle. Gertrude Baril et Mlle Annette Pépin donnèrent un magnifique duo de piano, très applaudi. Mr. R. Leblanc plut à l'auditoire par sa déclamation et Mr. Conrad Fouquette par son chant. Mr. R. Laplante dit quelques mots sur les Artisans Canadiens-Français.

L'organisateur de la partie récréative était M. Gérard Baril, et l'on sait avec quel succès il sait s'en tirer chaque fois qu'il s'en mêle.

Tout le monde sortit satisfait et se promettant de revenir à la prochaine.

• • •

**UNE CARTE PEU BILINGUE**

Nous recevons à **L'Union**, une carte intitulée: Paroisse de l'Immaculée Conception.

A part cet en-tête en français, tout le reste de la carte, recto et verso, est en langue anglaise.

"Si nous voulons du français, c'est à nous d'en mettre" a dit Monseigneur Béliveau.

**UN DÉPART**

**Mr A. C. Larivière** est parti pour McLennan, région de la Rivière de la Paix où il va ouvrir un magasin général.

Souhaitons à notre compatriote les plus heureux succès.

## St-Edmond

La partie de cartes qui sera donnée Dimanche prochain, le 17 courant, le sera au profit de la paroisse.

Nous espérons qu'il y aura une nombreuse assistance.

Un joli programme est préparé et il y aura de beaux prix.

CORRESPONDANT

**UN BEAU SUCCÈS**

La 33e assemblée annuelle de la Compagnie d'Assurance Mutuelle Wawanesa eut lieu, le 5 février dernier à Wawanesa.

Mr. Henderson fit un bref discours, disant que depuis un tiers de siècle il avait assisté à chacune des 33 assemblées annuelles.

Le Gérant, Dr. C. M. Vanstone donna les rapports des directeurs et de l'auditeur.

L'année 1928 fut remarquable par son gain de 18 millions. Le total est maintenant de plus de 152 millions.

Il fallut 10 ans de sérieux effort pour amener la compagnie à un volume de 17 millions. Et c'est un beau résultat que d'avoir en 1928, en une seule année amené un chiffre égal.

Les directeurs sortants, MM. Wallace et Reid furent réélus.

Un vote de remerciements fut donné au gérant et aux directeurs pour l'habile façon dont ils ont conduit les affaires.

## Le Cercle Jeanne d'Arc

**NE DÉMISSIONNE PAS**

La semaine dernière, notre jeune confrère "La Survivance" annonçait, en gros titre: "Démission du Cercle Jeanne D'Arc".

Nous étant renseignés, nous pouvons assurer la population canadienne-française d'Alberta que le Cercle JeanneD'Arc est, autant que par le passé, décidé à continuer son bon travail en faveur de notre langue et que, s'il a confié, cette année, à l'A. C. F. A. les concours de français pour nos écoles il n'a jamais songé à démissionner ni à relâcher ses efforts incessants pour l'avancement de la cause canadienne-française en Alberta.

On nous dit qu'une assemblée du Cercle Jeanne D'Arc est spécialement convoquée, demain soir, au sujet de la note parue dans "La Survivance".

Encouragez nos annonceurs

## Remarqué en Ville

**Mr. Ernest Ouellette**, de Bordenave, sortant de l'hôpital. Espérons qu'il n'y rentrera jamais de sa vie.

**Mr. Jos. Bérubé**, de Villeneuve contant des histoires à ses vieux amis.

**Mr. Jos. Maisonneuve**, de Beaumont, qui voudrait avoir toutes les cinq minutes le prix du bétail sur tous les marchés de l'univers. Comme de juste, il téléphonait à son ami Oscar Brown pour savoir si les prix montaient. Souhaitons qu'ils montent de 20 à 30 sous .....la livre. Mais qu'en diront les consommateurs?

**Mr. Alfred Tougas** qui fait des affaires d'or dans les immeubles, tellement que les piastres sortent toutes seules de ses poches. Si vous voulez vous enrichir, vous n'avez qu'à marcher à sa suite.

**Mr. Théophile Gobeil**, de Beaumont, se préparant à marcher sur le Parlement pour y demander un ministre canadien-français.

**Mr. Théodule Chalifoux**, ancien maire de Morinville qui ne perdait pas un coup de dent malgré les aventures et les contes publiés en récente édition. Son honnêteté personnelle le rassurait. Ça donne de l'appétit d'avoir la conscience tranquille.

**Mr. Arthur Lamoureux**, écouteur silencieux, mais qui n'en pense pas moins, assistant à la séance de l'Exécutif de l'A. C. F. A.

**Mr. L. Joly**, député de St. Paul, discutant des mérites ou des démérites du projet Baker. Est-il pour? Est-il contre? Qu'en dites-vous?

**Mr. L. A. Giroux**, député de Grouard, qui discutait sur la même question.

**Mr. J. Delisle**, député de la Rivière aux Castor, et c'était encore et toujours sur la même question.

**Mr. F. Clermont**, de Lousana, entrant aux bureaux de "L'Union".

**Mr. Servant**, faisant d'avance ses adieux à ses amis, et amies, avant son départ pour les aventures dans le Nord et probablement un peu ailleurs, moins au Nord.

**Mr. André Royer**, de Beaumont, se demandant si c'était la bonne journée pour un voyage à Lethbridge.

**Mr. C. Caouette**, de Beaumont, vendant des batteries à ses anciens amis de Legal.

**Mr. Léon Blais**, qui mène très bien sa barque sur le rapide fleuve des jours. Cette barque était montée sur roues, avec des pneus, lorsque nous l'avons rencontré.







## A L'OCCASION D'UN ANNIVERSAIRE

Dimanche, 10 mars, toute la famille était réunie, sans parler de nombreux amis, pour la fête anniversaire d'un de nos vieux pionniers d'Alberta, Mr. Cléophas Turgeon.

Un diner fut donné par Mr. Noël Turgeon. De nombreux cadeaux furent présentés au patriarche, qui porte toujours allègrement ses années.

Le souper eut lieu chez le Dr. Amyot et la veillée s'y prolongea joyeusement au milieu des propos, jeunes et anciens, sans oublier la musique et les chansons.

Le lendemain, lundi soir, on se rassemblait chez Mr. Albert Turgeon, son fils.

Mr. Cléophas Turgeon habite Edmonton depuis 1893, ce qui fait 36 ans.

Il y fut chef des pompiers, ingénieur du département du feu, durant 11 ans. Plus tard, il devint ingénieur en chef du Pénitencier et garda cette charge pendant 15 ans.

Souhaitons lui une longue vie encore et de très nombreux anniversaires.

## NOUVELLES RÉGIONALES

### Donnelly

Ici à Donnelly, les assemblées ne font pas défaut; Nous n'avons qu'à parler d'écoles ou de commissaires.

Depuis quelque temps, nous en avons régulièrement une par semaine pour notre district scolaire. Mais l'assemblée du 5 mars tenue en la salle de l'Hôtel de M. L. E. Brisson était une des plus intéressantes. Nos orateurs, avec grande éloquence, ont su attirer l'attention du public. On y parla un peu de tout: de chemin de fer, de Lacs, de Zouaves Pontificaux, de Pool Rooms, etc., mais ce qui a intéressé le plus l'auditoire, ce fut le discours de M. Jos. Pariseau sur le développement de Donnelly. M. Jos. Pariseau a été souvent interrompu par de longs applaudissements de l'assemblée, ainsi que les orateurs A. Tailleter, et F. Pressoir.

M. L. P. Pariseau, était le président de cette assemblée.

Nous y avons remarqué les quelques personnes suivantes: Messieurs Jos. Humeau, Lagacé, L. Brisson, E. Leblanc, J. Labrie, O. Proulx, J. A. Cardinal, R. Pinco, P. Lessard, M. Sagula, Brunet, R. Pariseau, Gosselin, Labrècque, A. Tangay, etc.

Les assemblées de ce genre nous prouvent la bonne entente qui règne à Donnelly.

CORRESPONDANT

### Villeneuve

Dimanche passé, nous avons eu une belle partie de cartes dans notre salle paroissiale. L'assistance était nombreuse. De beaux prix ont été donnés, gagnés par Mr. Henri Olson (le prix pour les hommes) et par Mlle. Bertha Majeau (prix pour les dames). Des divertissements variés vinrent après la partie, suivis par un réveillon ravigotant.

Tout le monde s'en alla content, avec la bonne idée de revenir au premier appel qui sera probablement le Dimanche 24 de ce mois.

On parle aussi d'un beau concert qui se prépare pour le Dimanche après le jour de Pâques.

Les chemins sont bien ouverts et passablement bons surtout notre grand chemin de Villeneuve à Edmonton.

Madame Théodore Comeau est malade chez sa mère, Madame A. Ouimet, à Villeneuve. On lui souhaite un rétablissement complet dans un très prochain avenir.

Monsieur et Madame Méloche ont fait baptiser un enfant qui leur est né. Les prénoms sont: Émile, William, Joseph. Les parrain et marraine, Mr et Madame William Paquet. Le Rev. Père Clermont administra le Saint Sacrement de Baptême.

La semaine dernière, nous avons eu ici, dans notre salle paroissiale, une conférence donnée par Mr. Louis Normandeau sur le cartel du blé. Un très grand nombre d'assistants écoutèrent avec grande attention les renseignements donnés. Des vues très attrayantes et instructives haussaient la valeur de cette assemblée. Un bon nombre ont signé le contrat du cartel du blé; c'est une excellente chose.

CORRESPONDANT

### Beaumont

**DÉCÈS**

Encore une belle âme qui s'envole vers son Créateur!

Dimanche, 3 mars, nous apprenions avec grand regret, la mort de Madame Olivine Lambert survenue après quelques semaine de maladie. Elle habitait au 10033-80ème Avenue, Edmonton.

Les funérailles ont eu lieu le 6 mars au milieu d'un grand concours de parents et amis de la défunte.

Le service fut chanté à l'église de Beaumont (paroisse où Madame Lambert vécut pendant 25 ans) par le Rev. Père Gaborit, avec le Rev. Père Carleton, diacre et le Rev. Frère Joseph comme sous-diacre.

Elle laisse pour déplorer sa perte cinq filles, Mme. E. Goudreau, Mme. J. Goudreau, Mme P. Chalifoux, Mme. W. Demers, tous de Beaumont, et Annie, d'Edmonton, ainsi que plusieurs petits enfants.

De jolis bouquets de fleurs et d'offrandes spirituelles ont été donnés par la famille, Mr. et Mme. A. Lambert et famille, Thomas Plante de Gleichen, Mr. et Mme. S. Johnson et Dell, Mme. J. Anast, Mme. R. Lessard, Mr. et Mme Rafferty, Mr. et Mme. Watling et famille, Mr. et Mme. Northern et famille, Mlle. Irène Roth, district scolaire de Splan, Winterburn, Mlle Léone Dansereau, Mr. et Mme. E. Pilon, Alf et Anne Farmer, Mme. A. Lamy, Mme. Bédard, Mme. H. Buteau, Mme. D. Girard, Mme. Goulet, Mme. P. Demers et Alice Demers, Mme. A. Pelletier, et plusieurs autres.

Les porteurs étaient: Messieurs P. Letourneau, A. Demers, H. Rivard, M. Bérubé, D. Magnan, E. Moreau, de Beaumont.

Carte de Remerciements

La famille de Mme. Lambert désire remercier tous leurs amis de leurs offrandes florales et spirituelles, ainsi que pour les nombruses expressions de sympathies reçues à l'occasion de ce triste deuil.

### Falher

Le soleil à Falher semble vouloir tenir la prédominance sur le sombre hiver. On voit des groupes de fermiers assemblés autour des lots de tracteurs de toutes marques, nouvellement emmagasinés chez nos agents et y discuter et le prix et les avantages ce qui démontre la prospérité du district.

Du journal "La Survivance", 7 mars, nous lisons un article annonçant la découverte de l'eau à 652 pieds, puits creusé chez les Frères Giroux à McLennan.

Avec les intéressés, nous communions au succès de cette entreprise, mais là, où nous perdons notre latin, c'est que le même article fait mention de trois essais infructueux faits antérieurement à Falher par la même compagnie de creusage. Nous protestons contre cette assertion désobligeante et absolument fausse, ce qui nous semble figurer uniquement pour jeter le discrédit sur Falher.

## Douze à vingt Millions d'Affamés en Chine

Pékin, — Les fonds étrangers pour les multitudes affamées du centre de la Chine commencent à arriver. L'International Famine Relief Committee les envoie aux endroits où le besoin est le plus urgent.

Aux dernières nouvelles le nombre des affamés oscillerait entre 12 et 20 millions dans l'immense pays qu'est la partie centrale de la Chine.

Dans le Chensi des familles entières se suicident, les enfants se donnant la mort les premiers, puis les parents.

Par dizaine de milliers on en compte qui essayent de se sustenter au moyen de feuilles d'arbres ou d'autres simili aliments.



## Le Japon est-il au Fond du Soulèvement?

..Tchi-fou, — On compte sept vaisseaux de guerre étrangers, donc cinq japonais, un anglais et un américain, à Tchi-fou. La situation dans la contrée affectée par la révolte d'anciens soldats nordistes sous la conduite du cidevant gouverneur du Chantung reste fort obscure. On dit que le général nationaliste Liu Tchen-Nien consolide ses positions en vue d'une nouvelle avance. Un porte parole du ministère des affaires étrangères nationaliste à Changhaï prétend que le Japon est au fond du soulèvement dans le Chantung.

## 4,164 Immigrants entrés Au Canada Janvier Dernier

Ottawa, — Il est entré au Canada, en Janvier dernier, 4,164 immigrants, ce qui est une augmentation de 13 pour cent sur janvier de l'an dernier. De ce nombre il y a eu 1,133 immigrants britanniques, 1,573 immigrants venant des États-Unis et 1,458 immigrants des autres pays, 37 Belges, 53 Danois, 45 Hollandais, 33 Français, 205 Allemands, 28 Norvégiens 64 Suédois, 3 Suisses.

Pendant les dix mois de l'année civile nous avons reçu 148,277 immigants, ce qui est 12 pour cent de plus que durant la période correspondante de l'an dernier. Il nous est revenu aussi en janvier, des États-Unis 1,767 Canadiens qui y avaient établi définitivement leur domicile, et qui ont signifié leur intention de nous rester toujours.

**EST-CE VRAI? OU EST-CE UN CONTE?**

A la suite de troubles récents des tribus des Cassiars et des Sikannis, rapportés à la gendarmerie canadienne, on a décidé d'établir cet été un poste de cette gendarmerie à Fort Liard, a annoncé le major James Ritchie, surintendant de cette force à Edmonton.

Les Indiens de ce territoire, situés à l'extrême sud-ouest des territoires du nord-ouest, se sont fait une odieuse réputation, il y a quelques années, à la suite de récits d'orgies au cours desquelles on offrait des sacrifices humains. On dit aussi que ces tribus se livraient à la magie. Deux Indiens, dit-on, on trouvés coupables d'avoir porté malheur à une tribu, ont été fouettés par un froid d'en-dessous de zéro; on a ensuite répandu de l'eau sur leur corps jusqu'à ce qu'ils prissent l'aspect de statues de glace.

**LE PRIX COUTANT**

Aline, — Tu as une jolie robe; combien te coute-t-elle?

Eva, — Trois crises de larmes.

**PATRONNEZ NOS ANNONCEURS**

## ON ÉCONOMISERA UN SOU DU BOISSEAU, DIT THORNTON

Ottawa, — Sir Henry Thornton, parlant de nouveau, devant la commission parlementaire des chemins de fer, déclara que la construction de l'embranchement Melfort-Aberdeen, en Saskatchewan, ferait économiser un sou du boisseau dans le transport du grains. Ceci provient surtout du fait que la nouvelle ligne placerait un nombre considérables de centres agricoles parmi la zone du moindre tarif. Nombre de délégués du pays à traverser ont été entendus, faisant valoir, les uns les avantages du C. N. R., les autres ceux du Pacifique. On sait que c'est à qui des deux réseaux aurait l'embranchement. Il fut accordé au C. N. R.





### AU CIRQUE

—Qu'est-ce qui se passe donc?

—C'est le mangeur de feu qui vient de se brûler avec son café.











# UN PEU DE TOUT

## L'AMOUR ET LES POÈTES

*Qui n'aime à entendre parler d'amour? La vieille poésie du coeur a conservé, quoi que certains en disent, tout son charme et toute sa force d'émotion... Les personnes les plus ombrageuses ne songent tout de même pas à dissimuler que L'amour-sentiment existe et qu'il fait - parfois - les mariages. Il ne tient pas, bien sûr, toutes ses promesses: s'il a ses bonheurs durables, il a trop souvent ses déceptions, ses brusques et cruels déchirements.*

Ce qui doit surtout nous intéresser, c'est l'amour d'aujourd'hui, tel que la femme peut l'inspirer, l'éprouver, tel qu'il peut devenir, un jour ou l'autre, l'hôte mystérieux et, souhaitons-le, fidèle de sa pensée et de son coeur. Il y a donc un amour d'aujourd'hui? Il y eut donc un amour d'autrefois? L'amour n'est-il pas, ne ne fut-il pas, ne sera-il pas toujours le même? —Assurément, non...... et il est bien probable que demain, c'est à dire dans quelques siècles, —mais....... tout va si vite maintenant! ce sera peut-être dans quelques années—, les hommes et les femmes n'aimeront pas de la même façon que nous. En attendant, ce qui est certain, c'est que les hommes et les femmes d'aujourd'hui n'aiment pas de la même façon que ceux d'autrefois. Il ne s'agit pas de ces façons d'aimer tout extérieures: de ces expressions, attitudes, gestes qui datent presque de saison en saison, et qui, quelque temps à la mode, comme la coupe d'un habit ou la forme d'une robe, deviennent surannées et ridicules! Cela ne se porte plus, autre chose se porte........... Pure question de forme! Ce ne serait là que des changements superficiels, comme il y en eut dans tous les temps, mais l'amour lui-même a changé, sinon dans son essence, qui demeure un attrait plus ou moins réciproque, du moins dans la façon dont agit cet attrait, qui, heureusement pour la femme, s'est transformé au cours des siècles

D'un rapide coup d'oeil, nous allons nous en rendre compte. Il y a, dans ce domaine, des régions brûlantes que nous nous garderons bien d'explorer. Certaines pages de poésie, admirables et charmantes, sont réputées dangereuses.

Nous ne remonterons pas, avec les savants, à l'époque animale où, dans la bataille que se livraient les bêtes humaines, l'homme et la femme luttaient l'un contre l'autre, chacun avec ses armes, et où l'instinct n'obtenait trève qu'à de rares instants. Il n'y avait évidemment alors pas plus d'amoureux que de poètes! Ces temps-là ne nous intéressent pas. Moins bien armée que l'homme, la femme devait fatalement sortir son inférieure de cette lutte inégale. On cite pourtant les Amazones, comme ayant fait une assez belle défense. Mais la plupart des femmes durent se résigner à devenir la propriété de l'homme qui les avait conquises. Cet état de choses existe encore de nos jours chez certaines peuplades de l'Afrique. Il est vraisemblable que chez des peuples où la femme est considérée comme monnaie type, la conception de l'amour doit être assez lointaine de la nôtre... On peut se rendre compte de la considération dont jouissait la femme aux époques primitives. On conçoit qu'elle ait fait tous ses efforts pour ne pas rester dans ce mépris. Conquise par la force de l'homme, elle va lentement le conquérir à son tour, par ses charmes ou ses vertus.

Les poètes persans vantent à l'envi les femmes et les roses. Ils exaltent surtout les sultanes favorites, les épouses et filles de riches marchands. Ils chantent en d'interminables litanies, les attraits de ces reines passagères, qui passent toute leur vie dans un harem. Il suffit d'une colère, d'un caprice pour que le sultan fasse tomber d'un signe la tête aimée hier. La rivale heureuse subira d'ailleurs, demain, le même sort.

Un sentiment bien fugitif, qui peut ressembler à de l'amour, apparaît dans le goût des riches Orientaux pour les femmes. Peu à peu, grâce à leurs délicieux poètes, les coeurs apprennent à s'émouvoir et l'homme découvre en lui le mystérieux plaisir d'être sensible. La femme, profitant de ce sentiment chez son maître, va essayer de se grandir à ses yeux. Elle y réussira quelquefois, mais le plus souvent, et presque jusqu'à nos jours, la femme d'Orient continuera à n'être considérée que comme un jouet. Dans ces pays, la femme n'a presque rien gagné sur sa condition première que du luxe autour d'elle. L'amour est resté, à quelques raffinements près, ce qu'il était il y a des siècles.

Chez les Grecs, voisins de l'Orient, la beauté physique est l'objet d'un véritable culte, où se mêle le respect et l'admiration Vénus est la grande déesse à qui vont les respectueux hommages. Même dans l'ombre du gynécée, l'épouse, mère et gardienne des enfants, passant sa vie aux humbles travaux de la maison, est également entourée de respect Ce respect de l'épouse s'accroît à l'époque de la belle pureté des moeurs romaines, où la femme, la matronne, est vraiment devenue la compagne de l'homme, avec ses droits sanctionnés par les lois, et lentement nés pour elle de l'acceptation de ses devoirs.... C'est la révélation de la beauté morale. Aimée en Orient uniquement pour ses charmes, la femme l'est à Athènes et à Rome, surtout dans l'ancienne Rome, pour ses vertus. Et de ce sentiment du respect moral qui n'existait pas jusque là, va naître, peu à peu, au coeur de l'homme, et peut-être d'abord à son insu, un besoin d'admirer qui lui fera de jour en jour demander à la Beauté d'être quelque chose de plus encore que la Beauté.....

Avec le Christianisme, définitivement, la femme va devenir l'égale de l'homme, sa soeur en droits et en devoirs. Son règne, de ce jour, le règne de l'Amour, va commencer. Quelques Pères de l'Église s'en alarment; ils dénoncent le danger, le tort que peut faire à la religion ce culte nouveau. L'invasion des Barbares va contribuer encore à cette élévation de la femme. Car si Grecs et Romains respectaient déjà l'épouse, la mère, les peuples du Nord, et surtout les Germains, respectent la femme, toute la femme. "Honneur à Dieu et aux femmes" était leur devise. Les chevaliers, à leur tour, reprendront la vieille devise des Germains, en l'épurant: "Pour Dieu et ma dame" diront-ils quand ils marcheront aux combats. Et c'est alors le temps des cours d'amour, où l'on discute, comme dans les conciles, de certains points de la pure doctrine de l'amour. En ces siècles de brutalités et d'appétits violents, la Femme se dresse, souriante, sereine: elle apaise, elle intercède et tous lui obéissent...

*Mais nous voici au seuil des temps modernes...... L'amour, peu à peu, s'est embelli, ennobli de sentiments plus délicats et d'aspirations plus pures. Jusqu'ici c'étaient les troubadours, poètes errants de châteaux en châteaux, qui chantaient, trop souvent sans génie, les noblesses de la femme. ......Un grand poète surgit, qui, dans ses vers admirés par l'Europe entière, va tout à coup illustrer, magnifier les hommages épars qui de tous côtés montaient vers la déesse nouvelle, ...Ce poète est un Italien....La femme n'a jamais été mise plus haut que par Pétrarque...... Et précisément ce qu'il y a de surhumain dans l'idéale tendresse de Pétrarque pour Laure de Noves, laissera les autres femmes à jamais grandes de ce que l'une d'entre elles ait pu inspirer un pareil sentiment, —et l'Amour lui-même, tel que l'éprouveront désormais les poètes, en restera toujours un peu divinisé...... C'est l'histoire sommaire de l'affranchissement, du relèvement, de l'ascension sentimentale de la femme.*

*.....La musique, interprète harmonieuse des vieilles chansons et des très modernes mélodies, est devenue de nos jours l'intime amie de la poésie...... Ces vers, ces poésies harmonisées nous accompagneront dans la vie comme de délicieuses ou mélancoliques chansons de route.*

PHENICE

## Une Excursion pour L'Ouest Canadien

L'un des résultats frappants des "Semaines du Canada" organisées en Nouvelle-Angleterre par les agents du Gouvernement Canadien, M. M. Delorme, de Woodsocket, R. I. et J. B. Riordon, de Manchester, N. H. est une excursion pour l'Ouest Canadien organisée par le chemin de fer Canadien National, pour le 4 avril prochain.

Le train partira de la gare Bonnaventure, le 4 avril au soir à 10h. 40 et se rendra jusque dans la région de la Rivière-la-Paix traversant les provinces des Prairies. Les excursionnistes verront au cours de leur randonnée des régions parsemées de paroisses françaises.

Les excursionnistes seront accompagnés de M. l'Abbé Hamelin, missionnaire-colonisateur, qui les conduira directement dns les centres nouveaux de la Rivière La Paix où il reste encore tant de bonnes terres à prendre du gouvernement.

Ceux qui connaissent bien l'Ouest Canadien disent que c'est justement cette région de la Rivière-La-Paix qui possède le meilleur climat et où le rendement des terres est le plus élevé dans l'Ouest Canadien. Plusieurs paroisses Françaises sont déjà ouvertes à cet endroit, mais il reste encore plus de 70 millions d'acres de terre à prendre du gouvernement.

La venue de Franco-Américains dans cette Rivière-La-Paix va certainement former une des plus riches provinces du Canada.

Ceux qui désirent avoir des renseignements sur cette excursion et sur l'Ouest Canadien en général ou sur les riches terres que le gouvernement donne dans la région de la Rivière-La-Paix n'ont qu'à s'adresser à M. l'Abbé J. Hamelin, à 449, Rue Notre-Dame Est, à Montréal.

### BILAN DU C. N. R.

Les recettes du Canadien National pour le mois de Janvier 1929 se sont élevées à $18,177,685 contre $18,871,671 en 1928 soit une diminution de $693,986 ou de 3,68 pour cent, en 1929.

Les dépenses d'exploitation durant Janvier 1929 se sont élevées à $16,092,944.35 contre $16,550,-659.93 en Janvier 1928, une diminution de $457,715,58 ou de 2.77 pour cent.

Les recettes nettes au cours de ce même mois se sont élevées à $2,084,740. contre $2,321,011 en 1928, une diminution de $236,270, ou 10.18 pour cent en Janvier 1929.

Le quotient d'exploitation a été de 88.53 pour cent en 1929 et 87.-70 pour cent en 1928.

## Une Canaillerie

N. D. L. R. De L'UNION. — M. Raymond Denis ne se mêle pas souvent de polémique. Mais quand il s'en mêle, il n'y va pas de main morte. Jugez-en par ce qui suit.

On attire mon attention sur un article publié en grosses lettres dans un petit journal de Montréal qui s'abrite sous un nom qui ne lui convient point.

Le journal en question profite de la motion Anderson sur le port des habits religieux dans les écoles publiques dans la province de Québec contre toute émigration vers l'Ouest.

Un journaliste est libre d'avoir ses opinions, mais il n'a pas le droit de mentir pour servir sa cause. Quand M. Bégin montre la Saskatchewan en proie au fanatisme le plus sectaire et se préparant à descendre les crucifix et à abattre les croix, il ment. Quand M. Bégin écrit que le Dr. Anderson est de connivence avec le gouvernement en proposant son amendement, il ment encore, et il ment sciemment, parce que si un journaliste peut se permettre d'être mal informé, il ne peut pas se le permettre à un point pareil.

Quand un journal déforme volontairement et malicieusement la vérité, ce n'est plus du journalisme, c'est de la canaillerie. L'article qu'on nous fait parvenir en est le plus bel exemple que nous ayons vu depuis longtemps; si nous exceptons la prose habituelle de l'Orange Sentinelle... ... ...

Si le rédacteur en question tenait à se renseigner, et nous nous permettons d'en douter, nous pourrions lui dire que le gouvernement était si peu de connivence avec le Dr. Anderson que le premier ministre a parlé énergiquement contre le bill, et que tous les députés libéraux sans exception ont voté contre. Nous pourrions même ajouter une information qui a son importance, c'est que la fameuse motion Anderson a obtenu une seule voix, celle de son auteur.

Les autres députés conservateurs et progressistes se sont prudemment abstenus de voter, ne tenant pas sans doute à se solidariser avec leur chef. Il est vrai que le vote ne fut pas enregistré, mais cinquante témoins peuvent prouver cette abstention générale de l'opposition. Si le journal en question a le moindre souci de la vérité, il publiera cette rectification.

Nous avons encore à lutter, nous le savons. Les luttes sont salutaires et fouettent notre patriotisme. Si nos ancêtres avaient eu peur de la lutte, il y a longtemps que notre langue et notre foi seraient disparues de la province de Québec. C'est parce qu'ils ont lutté, qu'ils ont survécu, et c'est parce que nous luttons que nous survivons. Le petit journal de Montréal ferait une oeuvre plus nationale et plus utile en nous aidant, qu'en publiant des inepties dans le genre de celle que nous relevons.

Raymond DENIS,
Prés. gén. de l'A. C. F. C.

### HISTOIRE POUR RIRE

Reflexion d'enfant. — Une fillette à qui sa mère expliquait que les grands poissons mangent les petits, demandait:

—Et ils mangent aussi les sardines?

—Mais oui, ma fille.

—Comment font-ils pour ouvrir les boîtes?



### CASSE - TÊTE CHINOIS

M. "Lamerre" a épousé Mlle "Lepère"; de ce mariage est né un fils qui est devenu "le maire" de sa commune.

Monsieur, c'est "le père"; madame c'est "la mère", et les deux font "la paire". Le fils est "le maire Lamerre." "Le père", quoique "père" est resté "Lamerre"; mais "la mère", avant d'être "Lamerre", était bien "Lepère". "Le père est donc "le père", sans être "Lepère", puisqu'il est "Lamerre" et "la mère" est "Lamerre", étant née "Lepère", mais n'a jamais pu être "maire".

"Le père" n'est pas "la mère", tout en étant "Lamerre". Si "la mère" meurt, "Lamerre," qui est "le père" et qui n'a jamais été "Lepère", pas plus qu'il n'a été "le père" de "la mère du maire", "le père", dis-je, devenant veuf, "la perd", et "le père Lamerre", ainsi que "le maire Lamerre" perdent la tête et moi aussi.

### LUSSIER VA SAUTER DE NOU- ... ... ... VEAU ... ... ...

Niagara, — Jean Lussier, le Canadien qui fit le saut des chutes Niagara l'an dernier, projétte de recommencer cette année. Il est maintenant à Niagara, où il compte renouveler son exploit le 4 juillet prochain. Il fit le saut dans une boule de caoutchouc l'an dernier, et compte utiliser encore le même procédé.

# Page des Cultivateurs









## LES MARCHÉS

**Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.**

### EDMONTON

| | |
|---|---|
| No. 1 Nord | 1.07 |
| No. 2 Nord | 1.04 |
| No. 3 Nord | .98 |
| No. 4 | .94 |
| No. 5 | .80 |
| No. 6 | .70 |
| Fourrage | .58 |
| AVOINE— | |
| No. 2 C.W. | .49 |
| No. 3 C.W. | .42 |
| ORGE— | |
| No. 2 C.W. | .53 |
| No. 3 C.W. | .52 |
| Fourrage | .47 |
| LIN— | |
| No. 1 N.W. | 1.77 |
| No. 2 C.W. | 1.73 |
| No. 3 C.W. | 1.67 |
| SEIGLE— | |
| No. 2 C.W. | .90 |
| No. 3 C.W. | .84 |

### WINNIPEG

| | |
|---|---|
| BLÉ— | |
| No. 1 Nord | 1.28 |
| No. 2 Nord | 1.25 |

### VANCOUVER

| | |
|---|---|
| BLÉ— | |
| No. 1 Nord | 1.28 |
| No. 2 Nord | 1.25 |
| No. 3 Nord | 1.20 |
| BESTIAUX— | |
| Boeufs de choix | 7.00 à 8.00 |
| Boeufs ordinaires | 6.00 à 7.00 |
| Taures | 6.75 à 7.50 |
| Veaux | 8.00 à 12.00 |
| Porcs | 8.00 à 11.00 |
| MOUTONS— | |
| Agneaux | 8.00 à 13.00 |

**Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros**

| | |
|---|---|
| CRÈME— | |
| Spéciale | .39 |
| No. 1 | .37 |
| No. 2 | .34 |

**Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.**

| | |
|---|---|
| VOLAILLES— | |
| Grasses, la livre | .13 |
| Passables | .10 |
| Pauvres | .08 |
| Coqs | .06 |
| Dindons | .16 à .25 |
| BEURRE— | |
| De laiterie, No. 1 | .27 |
| OEUFS— | |
| Frais extra, la douz | .28 |
| Première qualité | .26 |
| Emmagasinage 2e qualité | .21 |
| PATATES | .40 |

### FOURRURES

| | |
|---|---|
| Rats musqués | $1.00 à $1.75 |
| Blaireau (badger) | 5.00 à 50.00 |
| Ours | 12.00 à 15.00 |
| Castor | 15.00 à 45.00 |
| Hermine | 1.00 à 3.00 |
| Renard rouge | 30.00 à 45.00 |
| " argenté | 80.00 à 400.00 |
| " croisé | 55.00 à 170.00 |
| " blanc | 40.00 à 50.00 |
| Lynx | 20.00 à 65.00 |
| Vison | 12.00 à 30.00 |
| Loutre | 15.00 à 45.00 |
| Skunk | 1.00 à 3.50 |
| Coyote | 6.00 à 28.00 |
| Wolverine | 15.00 à 26.00 |
| Martre | 20.00 à 90.00 |

## L'Institut International d'Agriculture

Il y a quelques jours tous les yeux étaient tournés vers Rome. Il venait de s'accomplir dans cette ville l'un des événements politiques les plus importants de notre siècle, lorsque fut signé le traité auquel nous faisons allusion. Rome est la capitale de l'univers catholique de même que celle d'un important royaume; c'est la ville des églises, des monuments et des souvenirs de toute sorte. Ce sont là des choses connues dont nous avons entendu parler depuis notre enfance.

On ignore peut-être que cette ville est aussi le centre d'une organisation agronomique fort importante en étant le siège des activités de l'"Institut International d'Agriculture". Cette organisation a pour but de recueillir tous les renseignements agricoles qu'elle peut obtenir d'une quarantaine de pays, de les compiler et d'en publier des raports qui sont ensuite distribués à un grand nombre d'abonnés. Il serait fort long d'énumérer les travaux de cette organisation, mais il est bon de savoir que la chose existe et nous nous contenterons de citer le fait pour aujourd'hui.

Les divers renseignements fournis par l'Institut sont précieux à plusieurs points de vue. Quoique l'agriculture soit fort différente selon les pays, il y a des problêmes communs qui sont d'intérêt général et qui méritent d'être vulgarisés. De ce nombre sont presque toutes les questions concernant le sol, les matières fertilisantes, les insecticides et fongicides. Les statistiques fournies donnent aussi des indications concernant les marchés de certains produits, question parfois plus importante que celle de la production elle-même.

L'Institut est financé par la contribution des différents pays s'occupant de l'oeuvre qui voient aussi à fournir les statistiques nécessaires et qui envoient périodiquement des délégués aux congrès qui se tiennent à Rome périodiquement.

Il n'y a rien de plus intéressnt que de parcouriri les rapports publiés par cet Institut, non seulement parce qu'on y voit des choses qui nous concernent mais encore parce qu'ils sont remplis de suggestions utiles pour celui qui sait tirer parti des statistiques qu'ils fournissent.

Voilà une chose qu'on ignorait peut-être, que Rome est le centre universel de l'Information agricole.

**André LESAGE**





**calculs biliaires.** "Il y a environ deux ans, je devins sérieusement malade, souffrant de calculs biliaires et d'endurcissement du foie", écrit Mme. Alwin von Mueller de Tacoma, Wash. "J'endurais de terribles douleurs et maigrissais rapidement. Le docteur avait abandonné tout espoir et disait à mes enfants que je n'avais plus que trois semaines à vivre. Mon fils obtint pour moi du Novoro du Dr. Pierre. A notre grande joie les doulesrs disparurent après un court emploi de ce remède et au bout d'un usage régulier je redevins une femme heureuse et en bonne santé". Cette remarquable médecine herbeuse incite les organes à fonctionner normalement. Elle évacue les matières nuisibles par les intestins et le flux urinaire, augmente l'assimilation de l'énergie vitale et améliore la condition du sang. On ne trouve pas le Novoro dans les pharmacies car seuls des agents spéciaux peuvent le fournir directement du laboratoide du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

**Livré exempt de douane au Canada.**

### COMMENT ARRIVER?

Nous avons vu, dans nos dernières causeries, que "pour arriver" il faut du travail, et la pratique constante de l'économie. Nous avons promis de revenir sur ce sujet si fécond en réflexions de toutes sortes. Nous voulons tenir parole au risque de déplaire à ceux qu'ennuient toute entrave à leurs caprices, un effort de la volonté.

Il ne servirait cependant de rien de travailler à vous morfondre si vous ne savez économiser. Travail et économie doivent marcher de pair "pour arriver". En effet, on n'arrive à rien sans travail, sans privations, sans sacrifices.

Un soir, une femme disait à son mari, fatigué d'une dure journée de labeur:

—Aujourd'hui, je t'ai épargné $2.50.

— Tant que ça, mais comment as-tu fait?

—Voilà. Je suis allée à l'exposition de modes chez Paquet. Il y avait un ravissant chapeau de $5.50, qui me plaisait beaucoup. J'en ai pris un de $3.00. Je t'ai donc épargné $2.50

C'était mal s'exprimer, mal raisonner: cette femme avait dépensé, non économisé. Elle concevait mal ce que c'est que la véritable économie. Elle pouvait probablement se dispenser de ce chapeau "à la mode"; elle pouvait, dans tous les cas, fort bien acheter une "forme" — une "shape", comme disent ceux qui veulent parler le français moderne,— une verge ou deux de ruban, et façonner elle-même ce chapeau si elle en avait absolument besoin. Alors, elle aurait pu avec orgueil dire à son mari:

—Au lieu de payer trois dollars un chapeau tout fait, j'en ai de mes mains fabriqué un qui ne me coûte que un dollar, je t'ai donc épargné deux piastres.

J'admire encore davantage la femme qui, mettant de côté une coquetterie bien naturelle, retape un chapeau ou une robe défraîchie.

Voilà comment je comprends l'économie chez la femme.

Celle qui dépense sans compter pour des fanfreluches, des bonbons, ou, ce qui est encore pire, pour le cinéma, celle-là commet une grave injustice envers son mari.

Je pourrais en dire autant de l'homme. Monsieur fume, c'est son désennui, son plaisir. Il n'y a pas grand mal à ça. Quand monsieur fume au coin du feu, il ne fait de mal à personne. Mais il gaspille en fumée plus qu'il ne devrait s'il grille des cigarettes à la journée ou fume les tabacs en paquets les plus dispendieux. Ils ne sont point rares ceux qui dépensent pour la pipe ou la cigarette, $1.00 par semaine. Il y en a même des centaines et des milliers qui dépensent beaucoup plus que cela pour cette fantaisie, bien qu'ils n'en aient pas les moyens. Une piastre par semaine pendant vingt ans avec les intérêts accumulés, cela représente déjà une somme suffisante pour vous exempter de la misère, survienne la maladie ou le chômage forcé.

Je n'irai pas jusqu'à prétendre qu'un ouvrier ne devrait point fumer. Je serais sûr de "casser ma pipe". Mais je dirai qu'en cela comme en toutes choses, l'ouvrier devrait épargner, en fumant les tabacs les moins dispendieux, le canadien en feuilles, par exemple,— qu'il finirait par trouver aussi bon une fois habitué.

L'épargne ainsi exercée est une vertu, et comme toutes les vertus elle est difficile à pratiquer, parce qu'elle vient à l'encontre de nos tendances, de nos appétits.

Mais la récompense vaut l'effort nécessaire: c'est l'indépendance dans la securité du lendemain.

Celui qui vit dans l'inquiètude constante du lendemain, celui-là porte à son pied un boulet, sur son âme un poids qui l'oppresse, l'écrase.

Comment pourrait-il, ainsi alourdi, donner la mesure de ses moyens?

Le nez collé à son travail, il n'a d'autre horizon que son outil, d'autre perspective que la misère après l'esclavage.

Tandis que celui qui est libre des entraves d'une gêne prochaine, toujours possible pour l'imprévoyant, celui qui a acquis le droit de choisir le sentier dans lequel il marchera, celui-là peut, s'il n'est point trop tard, donner libre cours à ses facultés et donner l'essor nécessaire à son imagination.

Personne ne se dressera sur sa route pour lui dire: Tu n'as pas le droit de penser; voici la meule, tourne ,tourne jusqu'à ce que tu tombes épuisé.

L'argent qu'une épargne patiente, persévérante, lui a permis d'accumuler, l'a rendu indépendant de toute sujétion humiliante tandis que l'imprévoyant, celui qui aura au fur et à mesure dépensé son gain, celui-là demeurera toute sa vie l'esclave d'autrui.

L'épargne est une vertu particulière; elle est aussi une vertu sociale, c'est ce que nous verrons dans une prochaine causerie.

**Grand-Papa.**

(Le Bullétin de la Ferme)

### NOS IMPORTATIONS DE BEURRE

Les dépêches rapportent de fortes importations de beurre néo-zélandais par le port d'Halifax. Jusqu'ici les importations par Halifax et Vancouver sont évaluées pour cette saison à 20,000,000 de livres. Ceci a naturellement pour effet de faire baisser les prix du beurre au Canada. Toutes les associations de producteurs de lait du Dominion s'écrient que si les importations continuent à augmenter elles causeront bientôt une diminution des troupeaux laitiers.

On doit bien avoir en vue la tendance de la production laitière au Canada. En 1924, nous atteignions 178,893,937 livres de beurre. En 1925, la production diminua, mais en 1926 et 1927 elle remonta à 178,438,013 livres, soit environ 400,000 livres de moins que 1924. Les rapports de 1928 ne sont pas encore publiés, mais on a lieu de croire à une nouvelle diminution. Au chapître de nos exportations et de nos importations, on voit qu'en 1925 nous exportions 245,020,000 lbs, et que nous importions 162,848 lbs, et qu'en 1928 nous exportions seulement 26,433,000 lbs et que nos importations s'élevaient à 14.195,789 lbs. Ceci est pour l'exercice finissant le 31 mars.

Il devient évident par ce qui précède que la consommation du beurre au Canada s'approche rapidement de la production. On rapporte que la lutte contre la tuberculose a fait disparaître 24,404 vaches. L'est a aussi exporté aux États-Unis l'année dernière un grand nombre de bonnes jeunes vaches. La seule compensation que nous avons eu a été une augmentation de la production de fromage d'environ 10,000,000 livres.

### LE SEUL TORT

Paris, — A l'Académie des Sciences, M. Mangin, de la part de M. Truffat, a présenté quelques pieds de fraisiers dont les feuilles sont d'un beau vert. Ils portent des fruits parfaitement sains et mûrs.

Ce qui est intéressant, c'est que ces fraises ont été obtenues en lumière artificielle. La maturation a été complète en 960 heures, grâce à des lampes électriques placées à 1 m. 20 au dessus des fraisiers et animées d'un mouvement giratoire. La surface éclairée était de 4 mètres carrés, soit 50 pots de fraisiers par mètre éclairé.

On pourra donc maintenant produire des fraises à volonté et en toute saison. Il y a cependant, un petit inconvénient: c'est que chaque fraise ainsi produite, revient en moyenne à 120 ou 140 francs (mettons $20,000).

**Lisez les annonces, vous ne savez jamais s'il ne s'y trouve pas quelque chose qui vous intéressera.**

La vanité et l'orgueil vous coûtent plus cher que la faim et la soif.

## AU TRIBUNAL

Le juge — Etes-vous coupable ou non coupable?

L'accusé — Monsieur le juge, je ne suis pas venu ici pour faire votre travail.



## QUESTION D'ACTUALITÉ

**En marge d'une conférence de M. Henri Bourassa. — Qui défendra les droits de la religion et de la nationalité? — Le rôle vital du journal catholique.**

La conférence de M. Henri Bourassa sur la presse, prononcée mercredi soir au Monument National, bien qu'elle fût, comme il l'a déclaré, une répétition de ce qu'il a souvent dit et écrit au cours de sa carrière d'orateur et de journaliste, était quand même d'une grande actualité. Elle était en effet prononcée au cours du mois de février, mois consacré par le Souverain Pontife au journal catholique et elle contenait des vérités qu'il est absolument nécessaire de répéter, tant elles sont essentielles au bien et au salut de la société.

L'Église demande la création de journaux franchement catholiques c'est-à-dire uniquement consacrés à la défense de la vérité religieuse, parce qu'il est bien inutile, même en notre pays, de demander aux journaux de parti et d'affaires de défendre des intérêts généraux qui la plupart du temps, ne s'accordent pas avec leurs intérêts particuliers.

"Sans mettre en cause les convictions personnelles des journalistes, en faisant très large la part de l'inconscience et de l'irréflexion, a dit M. Bourassa, on peut affirmer sans exagération que les organes politiques et les gazettes à nouvelles ont fait, chez nous, beaucoup plus de mal que ne l'aurait pu faire une presse nettement impie et immorale. Ils ont faussé la vérité, propagé mille erreurs de fait, démoralisé la conscience publique, obscurci les intelligences énervé les forces de résistance. Ce travail de désagrégation a été d'autant plus effectif qu'il s'est poursuivi sous le couvert d'occasionnelles et faciles professions de foi religieuse ou patriotique, propres à endormir la conscience populaire et à tromper la vigilance des gardiens de la foi et de la morale.

"Tout en protestant de leur orthodoxie, les journaux de parti ont tour à tour défendu ou combattu en fait les droits de l'Église et des pères de famille et les traditions nationales, selon que l'exigeaient les partis qui commandent leur rédaction et alimentent leur caisson. A la notion des vérités fondamentales ils ont substitué l'évangile du parti, à l'amour éclairé des principes le culte aveugle des hommes. Croit-on qu'il en est résulté une juste notion de l'ordre social et des droits de l'Église, une opinion publique saine et forte?

"Que dire de nos grands journaux d'information? Croit-on que l'effet de cette propagande du crime est atténuée par la publication de temps à autre, d'articles religieux, dévotieux même? Au contraire, cette répugnante promiscuité aggrave le mal. Et que dire du défilé cinématographique des portraits d'évêques, de forçats, d'hommes publics et de femmes quasi-publiques, de prédicateurs, d'actrices, de religieux, de danseuses, de promoteurs d'oeuvres sociales, de bandits en renom? Pense-t-on que ces exhibitions éclectiques soient très propres à entretenir le respect de l'autorité et la notion des nécessaires hiérarchies sociales? Qu'elles établissent dans les consciences une distinction précise entre les situations honorables et les pires déchéances?

"En vérité, nos journaux politiques et nos journaux à nouvelles ne professent pas d'hérésies; mais par leurs tendances générales, leur inspiration, leurs procédés usuels et leurs objets dominants, par l'incohérence de leurs doctrines et les conditions même de leur existence, ils ont mieux réussi que ne l'aurait fait une presse ouvertement irréligieuse et antisociale, à démoraliser notre population, à lui inoculer le virus du libéralisme vécu, de ce résumé pratique de toutes les hérésies, qui s'attaque à la base de toute vérité et crée la mentalité dont s'alimentent toutes les erreurs".

Ce n'est pas non plus au journal anglo-protestant qu'il faut demander de défendre nos droits religieux et nationaux puisqu'il est pétri d'une mentalité protestante et que, comme la remarque M. Bourassa, il "contribue" puissamment à affaiblir chez les nôtres les forces de résistance nationale, déjà notablement entamées par l'esprit de parti.

Seuls restent, pour défendre la vérité et combattre l'erreur, les journaux de doctrine catholique. Ils ont, certes, quelques moyens de subsistance, mais ils renoncent à la plupart des fonds qui alimentent la caisse des journaux de parti et à sensation. Aussi ne réussiront-ils dans leur oeuvre que si "les tenants des idées et des principes qu'ils défendent les aident à porter leurs charges matérielles."

Qu'il vaille la peine aux catholiques de soutenir les journaux qui font les luttes de la religion, de la famille et de la nationalité, il suffit de regarder ce qui se passe dans les pays où les catholiques n'ont pas compris leurs devoirs envers la presse. Dans ces pays où la mentalité publique a été peu à peu imprégnée d'erreur, où la voix de la vérité a été plus faible que celle du mensonge, qu'est-il advenu? En France, au nom de la légalité, les congrégations religieuses ont été dispersées, leurs institutions d'enseignement et de bienfaisance fermées, leurs biens spoliés. Au Mexique, les détenteurs du pouvoir ne se sont pas contentés de spolier leurs victimes; ils les ont torturées et martyrisées. Une persécution aussi sanglante se serait-elle produite si les catholiques avaient eu, à leur service, de nombreux et puissants organes de défense?

Car les journaux catholiques sont vraiment au service des catholiques. Ils les défendent, eux et leurs familles, leurs biens, leurs libertés, tout ce qu'ils chérissent et tienent à conserver. A ces sentinelles vigilantes, qui préviennent d'immenses dangers, il faut plus qu'une vague sympathie. Elles ont le droit de recevoir pain et gîte.

Les Papes, situés au sommet de l'Église, connaissent, mieux que tout autre, les besoins de l'heure. Aussi n'est-ce pas sans raison que, de Léon XIII à Pie XI, ils réclament avec tant d'insistance que les catholiques fassent des sacrifices pour soutenir leurs oeuvres de presse. Ils savent, en effet, que c'est pour eux une question de vie ou de mort. Nous ne sommes pas plus sages qu'eux; écoutons donc à leurs voix.

Charles GAUTIER
(Le Droit)

..N. D. L. R. — Que les lecteurs de "L'Union" n'oublient pas que leur journal a été classé, par l'organe de M. Bourassa, "Le Devoir" parmi les dix meilleurs journaux catholiques et indépendants du Canada.

## DES IMMIGRANTS DE LANGUE FRANCAISE POUR LE CANADA

Le service de Colonisation et d'agriculture du Chemin de fer National du Canada a fait des arrangements pour la venue dans l'Est canadien de familles, de couples mariés et de jeunes travailleurs de la meilleure classe d'agriculteurs de Belgique et de la Suisse.

La plupart de ces familles qui viendront sont placées à l'avance. Plusieurs couples hommes et femmes sans enfants, doivent arriver au cours du mois d'avril et seront à la disposition de ceux qui pourront utiliser les services des nouveaux venus.

Quant aux hommes seuls plusieurs sont déjà placés, mais un certain nombre sera prêt à accepter du travail des cultivateurs qui auront besoin d'aide et qui en feront la demande à l'avance au service de Colonisation et d'agriculture du Chemin de fer National du Canada, à Montréal.

Tous ces nouveaux venus sont de centres où l'on fait la culture maraichère en Belgique et en Suisse.

Ceux qui connaissent l'esprit de travail, d'économie, la science agricole de ces paysans belges et suisses applaudiront à l'initiative prise par le Service de Colonisation et d'Agriculture du Chemin de fer National du Canada, pour le bénéfice de nos agriculteurs canadiens.

Pour la plupart ces nouveaux venus viennent au Canada avec l'intention de s'y établir de façon définitive, mais avant d'acheter des fermes il est préférable qu'ils travaillent avec nos agriculteurs pendant un certain temps afin de s'habituer à notre climat, de connaître les méthodes de culture les plus pratiques pour notre pays.

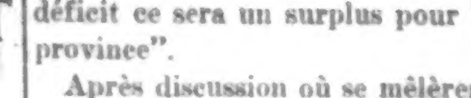
Nul doute que la population fera un accueil favorable à ces nouveaux venus qui viendront aider au développement agricole de notre pays.

---

**Logique**

— Qu'apprends-je? Tu as flanqué ton poing dans le nez de ton ami Toutouille, qui a saigné terriblement!....

— Y m'avait dit qui pouvait pas m'sentir... J'ai voulu y déboucher le nez!



# MONSIEUR LUCIEN BOUDREAU EST APPROUVÉ PAR TOUT LE PARLEMENT

## L'entretien des Grand'Routes en Hiver

Pour sa rentrée au Parlement, au sortir de l'hôpital, M. L. Boudreau, député du Comté de St-Albert, s'est donné, quoique membre de l'Opposition, la satisfaction de rallier de son côté tous les suffrages des représentants du peuple de l'Alberta.

"Personne, dit-il, ne niera l'importance de maintenir le trafic durant les mois d'hiver pour faciliter l'écoulement des produits fermiers.

"On admettra qu'en général ces produits obtiennent un meilleur prix durant cette saison qu'à tout autre moment de l'année.

"Et ce ne seront pas seulement les fermiers qui habitent le long des grand'routes qui en profiteront, car je suis sûr que les conseillers des diverses municipalités feront leur part pour tenir ouverts les chemins qui conduisent aux grand'routes.

"A mon avis, les dépenses de ce travail seraient plus que remboursées par les revenus de la taxe sur la gazoline dépensée durant l'hiver. Il n'y aurait aucun surcroît de dépense pour les salaires des inspecteurs de chemin puisqu'ils sont engagés pour douze mois.

"Tout propriétaire d'automobiles paye sa licence pour douze mois et il ne peut actuellement s'en servir que huit mois, c'est la même chose pour son assurance.

"Le peuple d'Alberta paye des intérêts sur des centaines de mille piastres consacrées aux grand'routes pour douze mois par an et l'on ne peut s'en servir que huit mois.

"Dans les grandes manufactures où des centaines de mille piastres sont engagées on les fait marcher dix-huit et même vingt-quatre heures par jour parc que cela revient meilleur marché.

"Le même principe devrait s'appliquer à nos grand'routes.

"Dans l'Est, en Québec et dans l'Ontario, bien que la neige y soit plus abondante, ils ont cet hiver fait des expériences pour tenir ouvertes certaines de leurs grand-routes et le gouvernement de ces provinces en semblent satisfait.

"Que le gouvernement d'Alberta en fasse l'essai. Que l'hiver prochain on maintienne ouverte, par exemple, la route de Calgary à Edmonton, ou d'autres, que l'on en calcule la dépense et quel sera le revenu de la gazoline employée sur ces chemins.

"Je suis assuré que, lieu d'un déficit ce sera un surplus pour la province".

Après discussion où se mêlèrent notamment l'hon. McPherson, les députés Webster, Enzenauer, Sparkes, J. Connor, Warner, Washburn, la proposition de M. Lucien Boudreau fut adoptée à l'unanimité.

# AU PARLEMENT FÉDÉRAL

**La question des ressources naturelles et des provinces de l'Ouest**

Ottawa, — La Chambre a unanimement adopté une résolution relative aux ressources naturelles des trois provinces des prairies, relative aussi à certaines réclamations que les provinces maritimes pourraient faire valoir à propos de l'abandon de ces mêmes ressources par le gouvernement fédéral.

Voici le texte de cette résolution:

"La Chambre est d'avis que pour le plus grand bien de la Confédération et pour assurer l'expansion économique de l'Ouest du Canada, les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta devraient obtenir la remise sans conditions de leurs ressources naturelles, dans la sphère de la compétence législative du Parlement du Canada, mais en observant l'esprit et la lettre de la Constitution, avec des clauses pourvoyant au maintien et à l'administration des terres scolaires et du fonds de dotation des terres scolaires pour fins éducationnelles, suivant les lois respectives de ces provinces; la Chambre est aussi d'avis qu'on devrait faire une enquête sur les dédommagements que ces provinces réclament pour la perte des terres et des ressources aliénées et sur les demandes de toute autre province ayant le même objet, afin d'en arriver à un accomodement équitable et satisfaisant.''

C'est, à une virgule près, le texte même d'une résolution déjà votée par la convention conservatrice de Winnipeg, au mois d'octobre 1927.

Fait étrange et qu'il faut souligner tout de suite, c'est que cette résolution a été présentée aux Communes par le Dr. Edwards, le vitupérant député de Frontenac-Addington. A Winnipeg, le même Dr. Edwards, avec l'aide et l'appui de ses amis Hocken et Church, avait fait l'impossible pour en empêcher l'adoption.

La résolution qui, pour le Parlement, est devenue la résolution Edwards, fut rédigée à Winnipeg par M. C. H. Cahan. Celui-ci eut toutes les peines du monde à la faire passer. Il dut, avec quelques autres, livrer une dure babataille au Dr. Edwards ainsi qu'à ses deux acolytes.

Les trois frères orangistes, devant un comité et ensuite devant l'assemblée générale de la convention, avaient présenté une résolution recommandant l'abandon, sans restriction aucune, — **without a string to them,** comme ils disaient, — dans les limites de la compétence législative du Parlement du Canada, des ressources naturelles de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba, aux gouvernements respectifs de ces trois provinces.

M. Cahan parvint à faire écarter cette proposition et à lui substituer la sienne. Il fit comprendre aux délégués que le **string to them,** ce n'était que la stipulation nécessaire du maintient de l'état des choses actuels: que terres et fonds scolaires doivent rester pour des fins éducationnelles, tel que prévu par les lois organiques de 1905, constituant en provinces l'Alberta et la Saskatchewan, et tel que prévu aussi par des lois antérieures du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Ces dernières avaient été passées pour protéger non pas une minorité de catholiques, mais une minorité de langue anglaise et protestante. En effet, jusqu'après 1880, les Anglo-protestants n'avaient été qu' une minorité dans les Territoires du Nord-Ouest.

La sincérité du Dr. Edwards éclate donc en tout cela d'une façon éblouissante. Il laisse mettre à son nom, sur le feuilleton de la Chambre, une résolution qu'il a combattue **unguibus et rostro,** du bec et des ongles, il y a moins de deux ans. Et cette résolution, en la présentant, il tâche d'en déformer le sens en donnant des lois constituantes de 1905, de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord et de quelques autres lois, une interprétation qui lui convient.

D'ailleurs le Dr. Edwards a très peu parlé de sa résolution. Elle est si peu sienne. Le Dr. Edwards tenait surtout à vomir sa bile. Il s'est soulagé. Ça n'est sûrement pas un beau spectacle que de le voir faire, mais la Chambre des Communes doit voir cela au moins une fois l'an,. C'est indispensable, autrement le bon docteur mourrait de jaunisse.

(Le Devoir)

# Les Surprises De La Route

Anvers, — C'est dans "l'Automobile belge" que nous cueillons l'anecdote suivante:

"A la sortie d'un village, une automobile heurte un piéton, qui s'abat sur la route.

"Le chauffeur stoppe, s'approche de la victime et s'efforce de la ranimer. Autour d'eux, les habitants de la localité se rassemblent.

"—Au lieu de me regarder, vous feriez mieux d'aller chercher le médecin, s'exclama le conducteur.

"Silence. Personne ne bouge. Alors l'auteur de l'accident s'exaspère:

"—Vous ne comprenez donc pas le français?

"A ce moment, le blessé revient à lui et d'une voix faible, il s'explique:

"Ils comprennent parfaitement le français. Seulement, le docteur..... c'est moi!

## PÉKIN REDEVIENDRA-T-ELLE CAPITALE?

Changhai, — Le "Journal de Changhai" publie l'information suivante, relative aux efforts de Pékin pour redevenir capitale de la Chine:

"Dans les milieux officiels chinois de Pékin, on se déclare en faveur du transfert de la capitale à Pékin. Au cours d'une réunion de hauts fonctionnaires, la question a été discutée, et on a décidé d'envoyer un télégramme au gouvernement national, demandant le transfert de la capitale. On fait valoir deux raisons en faveur de ce transfert:

"1. Actuellement, le gouvernement a besoin d'argent, et il est plus utile à la nation d'utiliser l'immense somme qui serait consacrée à la construction d'une nouvelle capitale à Nankin, dans les entreprises de production.

"2. Pékin offre plus d'avantages que Nankin, en ce qui concerne la défense nationale, les communications et les économies du Trésor national."

## LES IMPOTS SONT RÉDUITS DE $25,000,000

Si l'on en peut juger d'après le budjet déposé en Chambre des Communes par le Ministre des finances Robb, il est facile de prévoir que d'ici deux ans tout au plus, l'impôt fédéral sur les ventes aura complètement disparu. En effet, l'Honorable Ministre a annoncé que cet impôt était réduit de trois à deux pour cent.

L'impôt sur les ventes fut inauguré pendant la guerre. Sous le gouvernement d'union, il atteignit les trois pour cent. Depuis 1921, il grimpa par bonds jusqu'à 6 pour cent. Mais depuis quelques années, il s'est remis à descendre, et la réduction indique clairement l'intention du gouvernement de l'abolir complètement.

La nouvelle méthode de taxer la vente des obligations et parts qui sera inaugurée le 1er. mai rapportera de gros bénéfices au trésor. Dans les cercles de la bourse à Ottawa on dit que ces bénéfices atteignent les $6,000,000.

Les revenus provenant des impôts indirects diminueront au cours de la nouvelle année financière de $25,000,000. Cette réduction est en majeure partie imputée à l'abolition des taxes dites de "nuisance''. Ces taxes de nuisance sont celles qui grevaient dans le passé, les polices d'assurance (1p. c.); le transport des voyageurs par chemins de fer et bateaux (1 p. c.); les fauteuils et les lits sur les chemins de fer (1 p. c.). Elles ont été abolies.

Le ministre des finances n'annonce aucune modification radicale du tarif. Le tarif est quelque peu modifié pour les mines, l'horticulture, les pêcheries et la mise en conserve du poisson. On remarque aussi certaines réductions tarifaires sur les matériaux en usage dans les manufactures, les paniers de côté des motocyclettes et les générateurs. Les chronomètres et les compas d'aviation entreront en franchise.

# L'Immigration Suspendue Pour Dix Ans?

Miami, Floride, — Suspendre l'immigration pour dix ans, est l'un des moyens qui paraît s'imposer avec le plus de force au comité exécutif de la Fédération américaine du travail pour faire cesser le chômage qui règne aux États-Unis, où les travailleurs de plus de 40 ans ont souvent bien de la peine à trouver un emploi.

## LE PARLEMENT CANADIEN EST OPPOSÉ A UNE COUR DE DIVORCE

**Un vote libre à ce sujet**

Ottawa, — Le bill du divorce favorisant l'établissement d'une cour chargée d'entendre les demandes de divorce dans la province d'Ontario a été battu aux Communes, par un vote de 68 à 99 voix. Plusieurs députés ont pris la parole sur cette question d'un grand intérêt social.

Les orateurs pour et contre le projet ont discuté sans préoccupations politiques. Une opinion émise par plusieurs c'est que si l'Ontario veut une cour de divorce c'est aux citoyens de cette province de signifier leur désir. Lorsque la question fut mise aux voix, les députés votèrent librement, selon leur conscience. En règle générale les catholiques et les anglicans ont voté contre cette mesure.

L'honorable Charles Stuart, ministre de l'Intérieur, et l'honorable Robert Forke, ministre de l'Immigration, ont voté en faveur du projet. L'honorable P. J. Veniot, ministre des Postes, l'honorable W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture, l'honorable C. A. Dunning, ministre des Chemins de Fer et Canaux, l'honorable J. H. King, ministre des Pensions et de la Santé, l'honorable Fernand Rinfret, secrétaire d'État, l'honorable P. J. A. Cardin, ministre de la Marine et des Pêcheries, l'honorable Lucien Cannon, Solliciteur Général, l'honorable Peter Heenan, ministre du Travail, et l'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense Nationale, se prononcèrent contre le principe du bill. M. Henri Bourassa, de Labelle, ainsi que le vice-président Johnston votèrent aussi contre le projet.

L'honorable H. H. Stevens, l'honorable J. F. Chaplin, et le général A. D. McCrea ont voté pour.

Les libéraux progressistes, à l'exception de M. A. L. Beaubien, supportèrent le bill. Tous les progressistes présents à l'exception de M. A. M. Carmichael. Les membres du groupe des Fermiers-Unis de l'Alberta, votèrent pour ainsi que M. A. W. Neill, indépendant.

## LÉON TROTZKY ACCUSE STALINE

Berlin, — Léon Trotzky publie dans le "Volkswille" organe de l'opposition communiste en Allemagne, un article dans lequel il accuse Staline de se servir d'agents provocateurs pour incriminer l'opposition communiste en Russie.

"Il ne suffit pas de dire que l'opposition est un groupement contre révolutionnaire, écrit-il. Personne ne prend cela au sérieux. Plus on exclut et bannit d'oppositionnistes, plus leur nombre croît dans le parti. Staline l'a admis en 1928. Il ne lui reste plus qu' une ressource: Tenter d'établir une démarcation sanglante entre le parti officiel et l'opposition. Il lui faut de toute nécessité compromettre l'opposition dans certaines tentatives de rebellion à main armée.

" Ce qui le gêne le plus dans la mise à exécution de ce plan, c'est la tête de l'opposition. Mettre à mort de vieux révolutionnaires connus comme tels dans le monde entier serait gros de conséquences politiques. Voilà pourquoi Staline veut d'abord accuser l'opposition d'ourdir une rébellion à main armée, histoire de justifier ses représailles; ensuite bannir au plus vite du pays le chef de l'opposition, afin d'avoir les mains libres pour prendre, au besoin, les oppositionnistes moins connus de l'étranger."

## LES ARMEMENTS NAVALS

Il est à la fois étrange et inquiètant de constater quelle ardeur et quel empressement des États-Unis, aussi bien que l'Angleterre, mettent à développer leur marine et à multiplier leurs unités de guerre.

Si ces grandes puissances ne cherchaient qu'à améliorer et à renforcer leur marine marchande, on pourrait admirer tout à l'aise leur génie des affaires, leur esprit d'initiative et leur sens commercial très développé. Mais il n'est pas question de cela. A côté de la marine marchande, il y a la marine de guerre, et c'est sur celle-là que l'attention des États-Unis se concentre de préférence depuis quelques années et encore actuellement.

En effet, on voit présentement les États-Unis et l'Angleterre rivaliser de navires de guerre. Sans cesse elles augmentent leus unités comme si un immense conflit naval devait se produire à brève échéance.

Les Allemands, les Japonais, de même, sont loin de rester inactifs dans les choses qui concernent l'amélioration de leur marine de guerre. On les dirait soupçonneux, tant ils montrent d'activité à construire de nouveaux croiseurs.

Soupçonneux, comment ne le seraient-ils pas à la vue du travail énorme qui se fait en Angleterre, aux États-Unis et chez quelques autres des alliés d'hier?

En tout cas, on a beau accorder quelque considération à la fameuse formule romaine: "Si tu veux la paix prépare la guerre", l'empressement que montre les belligérants d'hier à construire toujours de nouveaux croiseurs, torpilleurs ou autres navires et de nouveaux engins de guerre est propre à inspirer à toutes les nations de noires pensées et de craintes fort justifiées.

(La Tribune de Sherbrooke)

## POUR LA CRÉATION D'ÉCOLES POUR CHAQUE SEXE

Edmonton, Alta, — Parlant à l'appui d'une motion du député libéral Hector Lang, de Medecine Hat, qui veut faire reviser le cours d'études dans les maisons d'enseignement secondaire d'Alberta, le Colonel Weaver, conservateur, proposa l'abolition pure et simple de la coéducation des sexes dans ces maisons, et la création de High schools séparés pour garçons et filles, les premiers devant être tenus par des hommes, et les autres par des femmes. La motion Lang a été adoptée à l'unanimité.

## LONGUES MINUTES

—Où est ta mère?

—Oh! il y a deux heures, elle est allée causer cinq minutes avec Madame Dupont.

# Un sur 40 Millions

Madrid, — El Sol ("Le Soleil") publie une dépêche l'Olmedo, province de Volladolid, Espagne, disant qu'une femme a donné le jour à cinq enfants — Deux garçons et trois filles — morts peu après leur naissance. Le Dr. Villa, professeur d'obstétrique à l'Université de Valladolid, dit qu'un cas comme celui-là est extrêmement rare, et qu'on en trouve un sur 40 millions.